VANDAAG

NED.ANTILLEN
VPCO ontkomt dit jaar niet aan het vak Papiamentu p.3
Cicilia wil met Papiamentu nog even wachten p.9

SPORT
Nederlaag verzwakt eindzegekansen voor Timman p.7



ANGEL BERMUDEZ
...vergunning...

ARUBA
* De Koning niet onder indruk van MEP- actie p.1
* Bermudez zal geen bakzeil halen p.5

INTERNATIONAAL
* Onlusten steken in Zuid- Korea de kop weer op p.1

Boom-bini

Amigoe

104E JAARGANG - NO.: 183

WOENSDAG 12 AUGUSTUS 1987

Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU — De SU heeft alle bekken partijen bij het conflict tusn Tsjaad en Libië opgeroepen tot te ghoudendheid en het gebruik van n politieke verstand ter beeindig van de militaire confrontatie. oskou steunt de inspanningen van Organisatie voor Afrikaanse Eend voor het vinden van een politie oplossing, zo meldt het partijgblad Pravda.

*****

OLOMBO — Twee Indische soldan zijn vandaag in de plaats Jaffna het leven gekomen door een mijnplosie. Twee soldaten liepen verndingen op. De militairen waren gig de omgeving van een militair mp van mijnen te ontdoen, toen n mijn explodeerde.

*****

NICOSIA — De Iraanse leider van pelgrimage naar Mekka, waar 2 ken geleden een demonstratie uitp op een bloedbad, heeft dinsdag zegd dat het aantal doden aan kanse zijde 322 bedraagt, terwijl g 142 Iraanse pelgrims worden rmist. Eerder heeft Teheran steeds sproken van 600 doden en vermisn. Een aantal van de als vermist opgeven Iraniers wordt door Saudibië vastgehouden zo meldt Radio heran.

*****

DEN HAAG — De speciale rappor ur van de VN- commissie voor de chten van de mens, de Kenyaanse rist Wako, zal voor zijn vertrek ar Suriname in Nederland getuin horen. Wako zal geen contact opmen met de Nederlandse overheid deze is ook niet betrokken bij het en van getuigen. Het is nog niet kend of Wako na zijn onderzoek in riname en Frans Guyana in Nederland wel met overheids- vertewoordigers zal spreken.

*****

AMSTERDAM — In de koers van dollar is weinig verandering gekoen. De slotkoers bedroeg 2,1310 ed gulden tegen 2,1350 gulden ndag.

*****

MANILA — Het opperste gechtshof van de Filipijnen heeft ndaag de verkiezings- commissie n de regering opdracht gegeven d- minister van Defensie, Enrile, winnaar van een betwiste zetel in senaat aan te wijzen. Met deze uitraak komt de zetel na 3 maanden twtrekken toe aan de aartsrivaal n president Aquino.

*****

CANBERRA — Premier Hawke n Australië heeft een commissie gesteld die onderzoek moet doen ar de dood van 44 aborigines, die nds 1980 in gevangenschap gestoren zijn. De aborigines drongen al jaen aan op een soortgelijk onderzoek. 44 sterfgevallen deden zich in gengenissen verspreid door het hele nd voor. Een comité ter verdediing van de rechten van zwarten reekt zelfs van 78 aborigines die nds 1980 in gevangenissen zijn georven.

*****

DHAKA — Zware regens en tornade' die al 3 weken het noorden van angladesh teisteren hebben zeker 00 mensenlevens geeist. Overstromingen die het gevolg zijn van zware moesson- regens hebben begin juli eker een miljoen ton rijst vernield. en miljoen mensen zijn dakloos, terwijl 9 miljoen Bengalen hun bezit erloren hebben. In diverse streken in diarree en dysenterie uitgeroken.

*****

NEW DELHI — In de eerste 6 aanden van dit jaar zijn in de Indishe hoofdstad New Delhi meer dan 00 jonggetrouwde vrouwen een gewelddadige dood gestorven, het meendeel werd levend verbrand. Het aat in alle gevallen om de ruidschat, die officeel al een aantal aren is afgeschaft, maar nog steeds n ere gehouden wordt. Ofwel de vader/familie brengt de dochters m, omdat de benodigde bruidsschat iet opgebracht kan worden, ofwel de ruiden worden gedood of tot zelfdoing gedreven omdat hun echtgenoen een aanvullende bruidsschat isten.

*****

CATANIA — De Siciliaanse maffia heeft haar eigen erecode geschonden en voor het eerst een vrouw vermoord. De 55- jarige Lucia Atanasi werd volgens de politie door 3 mannen doodgeschoten, toen zij met 4 van haar kinderen op de veranda van haar huis zat. Haar 5e kind werd in ul vermoord. Echtgenoot, Allerruzzo, vermoedelijk hoofd van een plaatlijke maffia- familie, werd op 3 februari gearresteerd.

*****

MUNCHEN — Het vliegtuigongeluk dinsdag bij München heeft in middels 7 mensenlevens geeist, 13 mensen raakten gewond. Een Cessna raakte vlak na het inzetten van de landing het dak van een McDonalds- restaurant en stortte vervolgens neer op een autobus.

De Koning: politiek psychologisch effect

Oduber: ruim 10.000 handtekeningen voor verkiezingen

ORANJESTAD — Tijdens de persconferentie van minister drs. Jan de Koning voor zijn vertrek naar Curaçao kwam ook de handtekeningen actie ter sprake die door de MEP en PPA gevoerd worden, waarbij de mensen die hun handtekening zetten gouverneur Tromp verzoeken dat er nieuwe verkiezingen moeten komen gezien de huidige situatie. Minister De Koning stelde dat een dergelijke handtekeningen actie een politiek psychologisch effect kan hebben, doch in feite weinig waarde heeft, omdat de regering uiteindelijk steunt op zijn meerderheid in de Staten.

Het zijn dus alleen de Staten — en niet de gouverneur — die in deze de beslissing moeten nemen. Oorspronkelijk zou de MEP begin deze week bij de gouverneur de handtekeningen hebben ingediend, doch er werd uitstel gevraagd tot morgen omdat er nog steeds handtekeningen binnen kwamen en de nodige controle moet plaatsvinden omdat uiteindelijk de MEP verantwoordelijk is voor de handtekeningen die werden gezet. Tegenover een plaatselijk blad verklaarde MEP-leider begin van deze week, dat er een enorm aantal handtekeningen zijn ontvangen.

MEP-leider Nelson Oduber bevestigde vanmorgen aan de Amigoe dat reeds meer dan tienduizend handtekeningen werden ontvangen. In eerste instantie was een voorlopige afspraak met de gouverneur gemaakt voor maandag doch vorige week vrijdag verzocht de MEP-leider reeds uitstel omdat nog niet alle formulieren binnen waren. Vandaag zou in overleg met de directeur van het kabinet worden besloten wanneer morgen definitief de aanbieding kan plaatsvinden.



WILLEMSTAD — Jongeren met een grote radio of cassette- recorder op hun schouder, zijn op de Antillen een bekend straatbeeld. Voor hen die zoeken naar een zo orgineel mogelijk model dat vooral ook opvallend is, zou de "Giant Boom Box" van de Radio Hoyer aanschaffen, een idee zijn. Alhoewel een radio van acht meter lang, 3.5 meter hoog, 2.44 meter breed en met een gewicht van maar liefst 2 ton, een beetje moeilijk mee te sleuren is.

Radio Hoyer plaatste de "Giant Boom Box" dan ook op een trailer die voortgetrokken wordt door een kleine pickup. Onder grote belangstelling kwam de reuze radio gistermiddag het Plaza Hoyer oprijden alwaar het snel een drukte van belang werd toen allerlei nieuwsgierigen besloten het vreemde gevaarte van dichterbij te bekijken. Vanuit deze rijdende radio kan "live" uitgezonden worden.

TEHERAN GAAT OOK MIJNEN RUIMEN

Washington juicht Brits en Frans besluit mijnenvegers te sturen toe

Halfslachtig antwoord Iran op VN-resolutie

LONDEN/DEN HAAG — Iran heeft dinsdag een halfslachtig antwoord gegeven op de resolutie van de VN- Veiligheidsraad waarin wordt geeist dat Iran en Irak een bestand sluiten. Iran aanvaardt noch verwerpt de resolutie, zo zei VN-ambassadeur, Said Rajaie Khorassani, na een gesprek met VN- secretaris- generaal Javier Perez de Cuellar die hij een brief met de Iraanse reactie overhandigde. Khorassani beschouwt het Britse besluit om mijnenvegers naar de Perzische Golf te sturen als collaboratie met het provocerende optreden van de VS in het gebied. Frankrijk heeft intussen besloten ook mijnenvegers naar de Golf te sturen. Washington is ingenomen met het Franse en Britse besluit.

Volgens de Iraanse VN- ambassadeur Khorassani staat in de brief aan secretaris- generaal Perez de Cuellar hoe Iran aankijkt tegen de resolutie, alsmede op welke, niet ander aangeduide, gebieden Iran wil samenwerken met de secretaris- generaal. De Veiligheidsraad riep beide partijen immers ook op Perez de Cuellar bij zijn bemiddelings- pogingen in de Golfoorlog terwille te zijn. Volgens Khorassini kan de VN- leider een nuttige rol spelen. De inhoud van de brief blijft op Iraans verzoek voorlopig geheim.

Perez de Cuellar heeft Iran twee keer gevraagd om een antwoord op de resolutie, ten behoeve van de Veiligheidsraad, die zich moet buigen over te nemen maatregelen, zoals sancties, als de resolutie niet wordt nageleefd. Irak heeft daar op 22 juli al mee ingestemd. De Raad beraadde zich dinsdag achter gesloten deuren al over stappen. Vooral Washington vindt dat het tijd wordt dat strafmaatregelen worden genomen.

Khorassani beschuldigde Irak ervan zich niet te houden aan de resolutie, zelfs al is die min of meer door Irak opgesteld. Iran zal de Iraakse aanvallen vergelden "maar niet vanavond". De ambassadeur herhaalde de Iraanse eis dat de VN Irak aanwijzen als agressor en hun houding jegens Irak veranderen. Iran boycot vergaderingen van de Veiligheidsraad omdat Irak zou worden voorgetrokken.

Perez de Cuellar liet de Veiligheidsraad weten dat hij sinds 20 juli wel contacten heef gehad met Irak over de resolutie maar niet met Iran. "Gezien de ernstige toestand is mijns inziens niemand gediend met uitstel". Hij zal later deze week een tweede onderhoud hebben met de Iraanse VN- ambassadeur en vervolgens de Veiligheidsraad hierover inlichten. De VN- leider gaf opnieuw te kennen bereid te zijn naar Iran en Irak te reizen als beide partijen dat willen.

De Britse minister van Defensie, George Younger, zei dat na de ontdekking maandag van mijnen buiten de Perzische Golf het niet meer mogelijk is de marineeenheid die een oogje moet houden op Britse koopvaardijschepen in de Golf afdoende bescherming te bieden. Daarom is besloten vier mijnenvegers naar het gebied te steunen ter assistentie van de uit drie vaartuigen bestaande Britse Armilla- patrol. Deze patrouille heeft als taak het escorteren van Britse tankers door de Golf van Hormuz tot aan Bahrein. De vier mijnenjagers zullen alleen in de zuidelijke helft van de waterweg opereren.

In Parijs deelde minister van Defensie, Andre Giraud, mee dat twee Franse mijnenvegers en een bevoorradings- schip naar het gebied zullen worden gestuurd ter versterking van de marine- eenheid rondom het vliegdekschip Clemenceau. Het vliegkampschip en zijn escorte van drie marinevaartuigen kwam dinsdag aan in de Golf van Aden. De mijnenvegers zullen naar schatting twee weken nodig hebben om de Golf te reiken.

"Wij hebben het bericht over de maatregelen met genoegen vernomen, zoals wij elke poging de vrijheid van de scheepvaart in de Golf te waarborgen", aldus een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in een reactie op het Britse en Franse besluit.

Bonn heeft nogmaals herhaald grondwettelijk geen mijnenvegers naar de Golf te kunnen sturen. Italië blijft ook bij zijn besluit dat niet te doen. Het heeft wel gepleit voor een spoedvergadering van de Westeuropese Unie (WEU) over de toenemende spanning in het gebied. WEU zou moeten zoeken naar een "gecoordineerde Europese reactie".

Iraans VN-ambassadeur Khorassani beschouwt het Britse besluit om mijnenvegers naar de Golf te sturen als collaboratie met wat hij noemde het provocerende optreden van de VS in het gebied.

Wellicht als reactie op het besluit Europese mijnenvegers naar de Golf te sturen liet Iran dinsdag weten dat de Iraanse marine opdracht heeft gekregen de Golf mijnenvrij te maken. De Iraanse parlements- voorzitter, Hojatoleslam Akbar Rafsanjani, zei dat ook een onderzoek zal worden ingesteld naar de herkomst van de mijnen in het gebied. Rafsanjani zei dat de mijn waar de olietanker Texaco Carribean maandag op liep gelegd was "door de VS of hun bondgenoten, waaronder Irak, met het doel de spanning in de Golf op te voeren". Het is voor het eerst dat Teheran reageert op de mijnexplosie in de zee van Oman.

Volgens president Saddam Hussein van Irak zijn de mijnen in de Perzische Golf en daarbuiten door Iran gelegd, zo citeerde het Irakse persbureau de president dinsdag.

Een woordvoerder in Washington verklaarde dat de mijnen in de zee van Oman daar bewust zijn neergelegd. "Het is nagenoeg onmogelijk dat de mijnen uit de Perzische Golf daar naar toe kunnen zijn gedreven, aldus de woordvoerder.

De marine van Oman heeft dinsdag in de zee van Oman nog drie mijnen gevonden voor de kust van de Verenigde Arabische Emiraten ter hoogte van de havenstad Fujairah.

Het Amerikaanse konvooi, dat drie onder Amerikaanse vlag varende tankschepen door de Perzische Golf begeleidt, is dinsdag veilig aangekomen in Kuweit. Het konvooi trok dinsdag, na enige tijd voor de kust van Saudi- Arabie stil te hebben gelegen in verband met de ontdekking van een mijn voor de haven van Kuweit op halve snelheid door het noordelijke deel van de Golf.

Naar aanleiding van het incident waarbij een Amerikaans gevechts- vliegtuig raketten afschoot op een Iraans toestel, die overigens geen doel troffen, zei de Amerikaanse minister van Defensie Caspar Weinberger dat Amerikaanse vliegtuigen en schepen het vuur zullen openen op alles dat hen bedreigt. Op het incident zelf ging de windsman echter niet in.

Weinberger zei verder dat het Amerikaanse marinevaartuig USS Guadalcanal, met acht helicopters ter bestrijding van mijnen aan boord, de Golf zal binnenvaren. De Guadalcanal is van de Amerikaanse marinebasis op het eiland Diego Gracia in de Stille Oceaan, waar de toestellen aan boord werden genomen, op weg naar het gebied. Wanneer het schip daar aan moet komen is niet bekend.

Politie en justitie ingezet tegen staking

Traangas terug in straten van Seoul

SEOUL — Voor het eerst sinds de Zuidkoreaanse regering vorige maand instemde met politieke hervormingen is het vandaag in Seoul tot botsingen gekomen tussen demonstranten en oproep- politie. De betogers eisten de vrijlating van politieke gevangenen. De regering van Z-Korea heeft vandaag strenge maatregelen aangekondigd tegen de zich uitdijende stakingsbeweging.

De oppositie zegt dat nog steeds ongeveer tweehonderd dissidenten achter de tralies zitten. Vorige week liet het ministerie van Justitie duidelijk weten dat het niet van plan is de nog vastzittende personen vrij te laten. Dat zijn volgens het ministerie allemaal spionnen of communisten.

Onder de demonstranten zijn veel familieleden van de gevangenzittende dissidenten. Voordat zij door de stad trokken hielden zij een bijeenkomst op het terrein van de rooms- katholieke kathedral Myongdong, een traditionele ontmoetings- plaats voor oppositie- groepen. Het was daar dat demonstranten en oproerpolitie slaags raakten. Wolken traangas hingen weer in de straten van Seoul.

Na een haastig bijeengeroepen kabinets- vergadering werd vandaag bekendgemaakt dat degenen die tijdens stakingen zitbetogingen houden op wegdekken of spoorbanen of percelen in brand steken streng gestraft zullen worden. Bovendien zullen buitenstaanders die tot de stakingen oproepen, ter verantwoording worden geroepen. Volgens de bestaande wet is het derde partijen niet geoorloofd zich te mengen in arbeids- conflicten.

Het Zuidkoreaanse kabinet had aanvankelijk meer dan eens verklaard niet rechtstreeks in het arbeids- conflict te willen ingrijpen en de directies van de bedrijven opgeroepen "zakelijk en acceptabele" eisen van de werknemers in te willigen. Maar nu de begin juli op gang gekomen stakings- golf zich heeft uitgebreid tot vrijwel alle sectoren van het bedrijfsleven, vrezen kabinet en werkgevers ernstige gevolgen voor de economische en sociale ontwikkeling van het land.

Volgens de jongste cijfers staakten dinsdag de werknemers in 190 ondernemingen om betere arbeidsvoorwaarden, loonsverhoging en onafhankelijke bonden.

Discriminerend wetsartikel in ZA mijnbouw opgeheven

Ondanks enkele incidenten zijn bloedige taferelen uitgebleven

JOHANNESBURG — De zwarte mijnwerkers in Zuid-Afrika, die met honderdduizenden in staking zijn, hebben op het wetgevende vlak een overwinnning behaald. Maandagavond laat besloot het parlement in Pretoria een wet op te heffen die de rechten van de zwarte mijnwerkers beperkt. Maar een woordvoerder van de zwarte mijnwerkersbond Num toonde zich niet onder de indruk. De staking kreeg dinsdag een grimmige wending toen een mijnbouwmaatschappij bekendmaakte dat een mijnwerker "kennelijk" is vermoord omdat hij wilde doorwerken.

Na publicatie in de staats- courant kunnen zwarte mijnwerkers voortaan een dertiental functies innemen, die tot nog toe alleen voor blanken waren bestemd. Voor het eerst komen de zwarte arbeiders in aanmerking voor de beter betaalde positie van vakarbeider. Het parlement heeft wel een aantal restrictiesingebouwd. Bij een sollicitatie mogen de mijn- directies rekening houden met "veiligheidsoverwegingen, talenkennis, staatsburgerschap en nog een aantal criteria".

Woordvoerder Marcel Golding van de zwarte mijnwerkersbond Num sprak van een "formele afschaffing van discriminatie, waarbij de werkgevers bijvoorbeeld kunnen zeggen dat iedere mijnwerker die lid is van een vakbond een veiligheids- risico betekent".

De conservatieve parlementarier Arie Paulus, oud voorzitter van de rechtse blanke mijnwerkersbond, zei in het parlement dat hij en zijn medestanders er nooit mee zullen instemmen onder een zwarte superieur te werken. Hij noemde het opheffen van de wet een stap in de richting van het communisme.

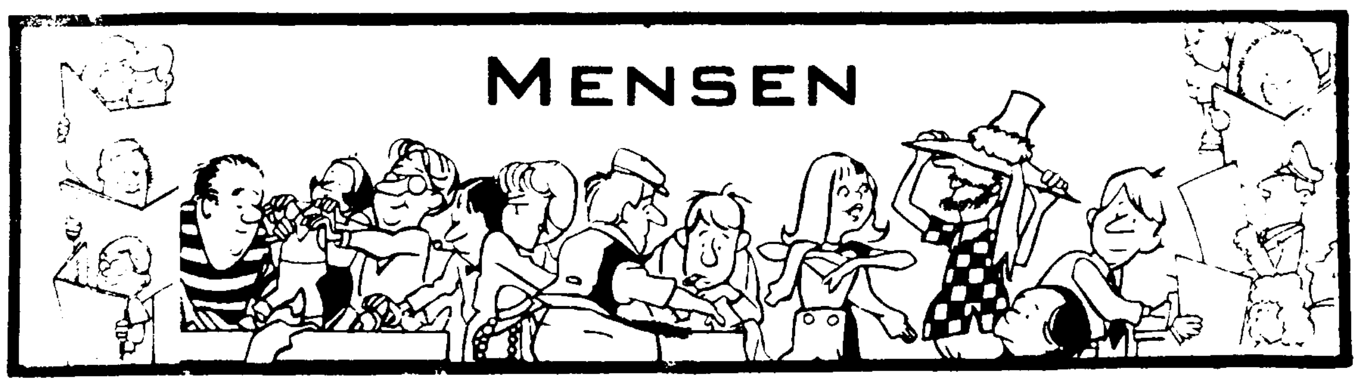
Vanuit diverse plaatsen in Zuid- Afrika kwamen gisteren meldingen binnen over gewelddadige botsingen tussen stakers en werkwilligen en veiligheids- personeel. De mijnbouw- maatschappij Trans Natal Coal Corporation maakte bekend dat een man is gedood omdat hij wilde doorwerken. Volgens de mijnmaatschappij maakte de man deel uit van een groepje van zes mijnwerkers dat doorging met werken nadat de 1200 overige zwarte arbeiders van de Blinkpan- mijn zich bij de staking hadden aangesloten.

Volgens de zwarte mijnwerkersbond Num hebben tot nog toe zestien personen verwondingen opgelopen bij de staking, maar bloedige taferelen zijn uit gebleven. Een woordvoerder van de "Kamer van Mijnen", een overkoepelende organisatie van mijnbouw- maatschappijen, maakte weliswaar melding van enkele "serieuze gewelddadige incidenten", maar volgens hem is het geweld over het hele land genomen beperkt gebleven.

Marcel Golding van de Num zei dat geen van beide partijen in het conflict stappen heeft ondernomen om de staking te beëindigen. Hij voegde eraan toe dat de vakbond open staat voor onderhandelingen, maar dat de mijnmaatschappijen het initiatief moeten nemen.

De Num wil voor haar leden hogere salarissen en betere arbeids- omstandigheden. Volgens de Num zijn 340.000 arbeiders in staking gegaan, de werkgevers schatten het aantal stakers op 230.000.

MENSEN





Werknemer van de maand juli bij het Las Palmas Hotel werd REGINALD BOELIJN. Uit handen van het hoofd van zijn afdeling, Marlene de Lain, ontvangt bellboy Reginald Boelijn in het bijzijn van general manager Bernhard P.Franz, en hoofd personeel Clarence D. Richardson zijn onderscheiding.

*****

Als G.Stinissen zijn vrouw, die sinds 1974 in coma ligt en verpleegd wordt in het verpleeghuis Wiedenbroek in Haaksbergen, wil bezoeken moet hij daarvoor toestemming vragen aan de directie van het verpleeghuis. Zo nodig wordt de man (of een andere bezoeker) begeleid door een lid van de directie. De bezoekregeling heeft te maken met de uitspraak van G.Stinissen kort nadat hij de rechter in Almelo tevergeefs had verzocht een einde te maken aan de verpleging van zijn vrouw. Stinissen verklaarde desnoods zelfs, met een PISTOOLSCHOT, een einde te maken aan de lijdensweg van zijn echtgenote. "Het openbaar ministerie heeft ons erop gewezen dat wij in dat geval medeplichtig zijn", zo lichtte directeur Nijbijvank van Wiedenbroek het besluit tot het treffen van de bezoekregeling toe. Stinissen heeft inmiddels verklaard geen actie te ondernemen zolang het gerechtshof in Arnhem geen uitspraak heeft gedaan inzake het hoger beroep dat Stinissen heef aangetekend tegen het vonnis van de Almelose rechtbank. Toen Stinissen zijn vrouw afgelopen weekeinde wilde bezoeken bleek haar kamer op slot. Dat had volgens de directeur niets te maken met de komst van Stinissen. "De maatregel is genomen omdat hier nogal wat mensen komen die mevrouw Stinissen op willen zoeken, zoals gebedsgenezers die zeggen dat ze haar door handoplegging kunnen genezen. Anderen willen haar bloemen brengen. Wij willen er graag zicht op hebben wie de vrouw bezoeken", zo verklaarde Nijbijvank.

*****

De Amerikaanse burger die na alle emoties en practische problemen van zijn echtscheiding deze ellende nog eens bevestigd wil zien, kan zich komend najaar abonneren op een nieuw tijdschrift: DIVORCE. Het blad is geheel gewijd aan de problemen van het scheiden. In Amerika loopt een op de twee huwelijken stuk. Een gat in de markt blijkt wel weer.

*****

Een federale rechter in de VS heeft de publicatie verboden van een biografie over de Sovjet-Amerikaanse componist IGOR STRAVINSKY. De rechter stelt dat de schrijver het auteursrecht op voorheen gepubliceerd materiaal over de componist heeft geschonden. John Koblers «Firebird, a Biography of Igor Stravinksy» zou binnenkort verschijnen. Om een publicatie-verbod was gevraagd door Robert Craft, een oud-medewerker van Stravinsky. Deze had aangevoerd dat het nieuwe boek zich op terreinen begaf waar op hij werkzaam was geweest. Craft is de auteur en met Stravinsky en zijn vrouw mede-auteur van meer dan een dozijn boeken over de componist. De rechter vond 89 schendingen van het copyright in Koblers boek van 337 pagina's wat neerkomt op ongeveer 3500 woorden in de biografie. Na aanpassingen mag de biografie toch worden uitgegeven. Kobler heeft eerder een biografie over Al Capone gemaakt.

*****

Soms zien Japanners ze vliegen. In dit geval een man die bijna 25.000 dollar betaalde voor een Nederlandse duif. Het betreffende dier had het afgelopen weekeinde in de vlucht vanuit Bergerac, Frankrijk voor het derde achtereenvolgende jaar een auto voor zijn baas gewonnen. De eigenaar van het diertje, Kees de Jong uit Ouderkerk aan de IJssel, die de juiste prijs niet wilde noemen, laat zijn achtjarige kampioens-vlieger met pijn in zijn hart vertrekken. "Er zijn liefhebbers, die hun duif nadat hij een keer een auto heeft gewonnen, gelijk al verkopen. Maar ik was nogal aan het beestje gehecht. Ik hoop nu op de zoon van de duif, die ik heb verkocht. Die heeft ook al enkele prijzen gewonnen".

*****

China gaat een mausoleum bouwen voor DJINGIZ CHAN, de 13e eeuwse keizer die het Mongoolse wereldrijk stichtte. Het mausoleum zal worden gebouwd in de noordwestelijke stad Lanzhou, waar de Mongoolse veroveraar in 1227 stierf. Djingiz Chan werd in de jaren van de culturele revolutie die in 1966 begonnen, uitgescholden voor "mongoolse chauvinist", maar hij is sinds enkele jaren in ere hersteld. De stoffelijke resten, veldtent, pantser en kleren van de keizer zullen uit de naburige tenmpel waar zij zich nu bevinden, te zijner tijd worden overgebracht naar het mausoleum.

*****

Moeders die gekweld worden door schuldgevoelens omdat zij menen dat het feit dat zij BUITENSHUIS WERKEN de schoolprestaties van hun kinderen nadelig beinvloed, kunnen opgelucht ademhalen. De Tilburgse onderwijs-socioloog dr.J.Dronkers heeft een onderzoek gedaan naar schoolprestaties van middelbare scholieren met een buitenshuis werkende moeder met die van een moeder die alleen in het eigen huishouden werkt. Dronkers hield bij zijn onderzoek rekening met allerlei andere verschillen tussen binnen- en buitenshuis werkende moeders ten aanzien van opleiding, werk echtgenoot, leeftijd vrouw en dergelijke. Hij kwam tot de conclusie dat het geen verschil uitmaakt voor de schoolprestaties of moeder nu wel of niet buitenshuis werkt. Wel constateerde hij een geringe negatieve invloed op de schoolprestaties als de vrouw een commerciele, dienstverlenende of industriele functie heeft. Werk in de wetenschappelijke, vakspecialistische of administratieve sector blijkt een positieve uitwerking te hebben.

*****

Een beleefd kuchje hielp niet. Daarop werd aanstoten, schreeuwen en zelfs een harde por in de ribben geprobeerd. Alles zonder resultaat. Verdachte Carl Watts, was er niet toe te bewegen zijn rechtzitting bij te wonen. Hij sliep overal doorheen. Watts (23) wordt ervan verdacht Gregory King doodgeschoten te hebben na een woordenwisseling over 20 dollar. Volgens Watts betrof het zelfverdediging, althans dat is wat zijn verdediger Arnold Blostein zegt. Watts zelf was niet in staat een toelichting te geven. "Iedere keer als hij in de rechtszaal zit, droomt hij weg", erkende Blostein. Op de eerste dag van het proces zei Watts dat hij aan het UITRUSTEN was. Op de tweede dag, zei hij, was hij aan het bidden. Op de derde dag was hij te slaperig om uberhaupt iets te beweren, maar volgens zijn zuster had de rechtszitting Watts uitgeput. "'s Nachts staat hij op om de bijbel te lezen. Als de dag aanbreekt is hij zo moe dat hij in slaap valt", aldus Tina Long. Het proces is nog niet afgelopen. Blostein heeft zijn client echter aangeraden daarbij wakker te blijven.

Wade Roberts, een voormalige Amerikaanse soldaat die in april naar de Sovjetunie uitweek, is in de Centraalaziatische stad Asjchabad getrouwd met zijn Westduitse vriendin Petra Neuman. De 22-jarige Roberts kreeg in de Sovjetunie politiek asiel nadat hij het land met Neumann was binnengekomen. De OVERLOPER die was gestationeerd op een Amerikaanse legerplaats in Giessen in West-Duitsland, werkt in Asjchabad, de hoofdstad van Turkmenië, als slangenvanger in een reptielen-laboratorium. "Wij zijn waarschijnlijk de gelukkigste mensen op aarde", zei Roberts na de plechtigheid. Neumann onder de indruk van de mode in Turkmenië studeert haute couture.

*****

Het is niet bekend of de beste man ze ook allemaal gelezen heeft, maar een 62-jarige inwoner van West-Berlijn blijkt de afgelopen jaren ongeveer 2.500 kunst- en reisboeken bij elkaar gestolen te hebben. Hij had de boeken netjes in kartonnen dozen bij zich thuis opgestapeld. De KLEPTOMANE BIBLIOFIEL werd betrapt toen hij een boekwinkel in het stadsdeel Charlottenburg met drie onbetaalde boeken wilde verlaten. De politie schat de waarde van zijn verzameling op 100.000 mark.

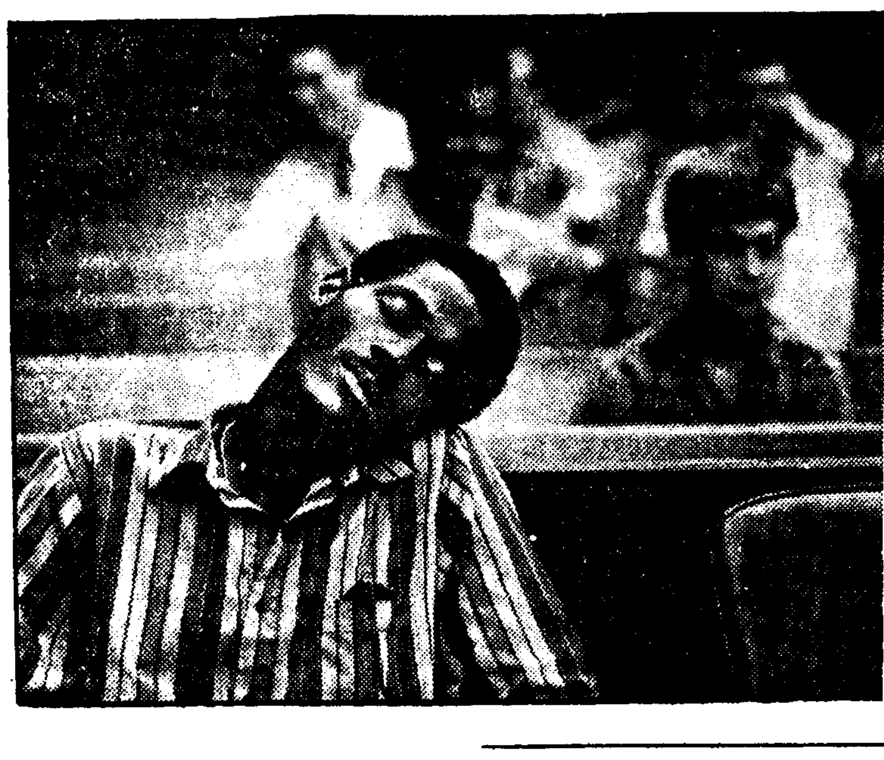
TELECURAÇAO

WOENSDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the Century; 18.00 Harold Lloyd's; 18.29 Contact; 18.40 Informe deportivo; 19.00 Rikesa Universal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 «60» Minutes; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the Century; 18.00 Purba ku keshi; 18.40 Informe Deportivo; 19.00 The new wilderness; 19.30 Mammys family; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 You again?; 22.00 Wega di Number; 22.15 Kontakto; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

(Wijzigingen voorbehouden).

*****



CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: Santa Maria, tel.: 80800.
Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TONEEL
20.30 uur uitvoering "Birinia den come back" o.l.v. Anthony Jamanika en gebracht door de groep Arteproba met optreden van Doble R i su Super Estreyanan - Centro Pro Arte.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 24 augustus expositie van schilderijen, aquarellen, tekeningen en objecten van Frans Bouwman & Wine Fransen.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Living Daylights* (*f*.5,- p.p.).

.....

(t/m 15 augustus)
KERMIS
LARRY'S AMUSEMENTS PARK (**Holiday Beach Hotel & Casino): geopend van maandag t/m donderdag van 18.00-24.00 uur en vrijdag t/m zondag van 17.00-24.00 uur - Rifstadion.**

PARAMARIBO — Lachmon, leider van de "oude" Surinaamse partij VHP, ziet na het gesprek dat hij maandag voerde met legerleider Bouterse de komende verkiezingen in Suriname met vertrouwen tegemoet.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Caribbean Hotel Casino
Drugstore Holiday Beach Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Celestina, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plasa Hotel, Punda, Princess Beach Hotel Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Hotel Las Palmas
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Gallery Salas (vroeger Banketbakkerij Zuikertuintje)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Cafeteria/Restaurant Saliña, Saliña.
Samsom, Saliña
Gasora nv, Caracasbaaiweg
Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Ritz Centrum, Mahaai
Kort, Rio Canario
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Paul Maduro Enterprises, vertrekhal Hato
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip
Supermarket De Freitas, Erosweg.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

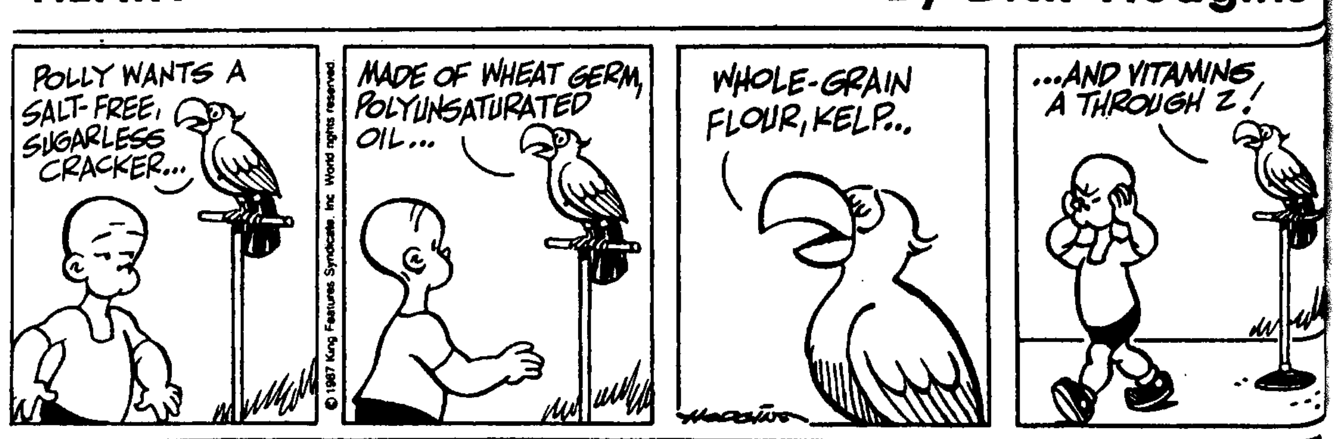
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de geheimzinnige gaper

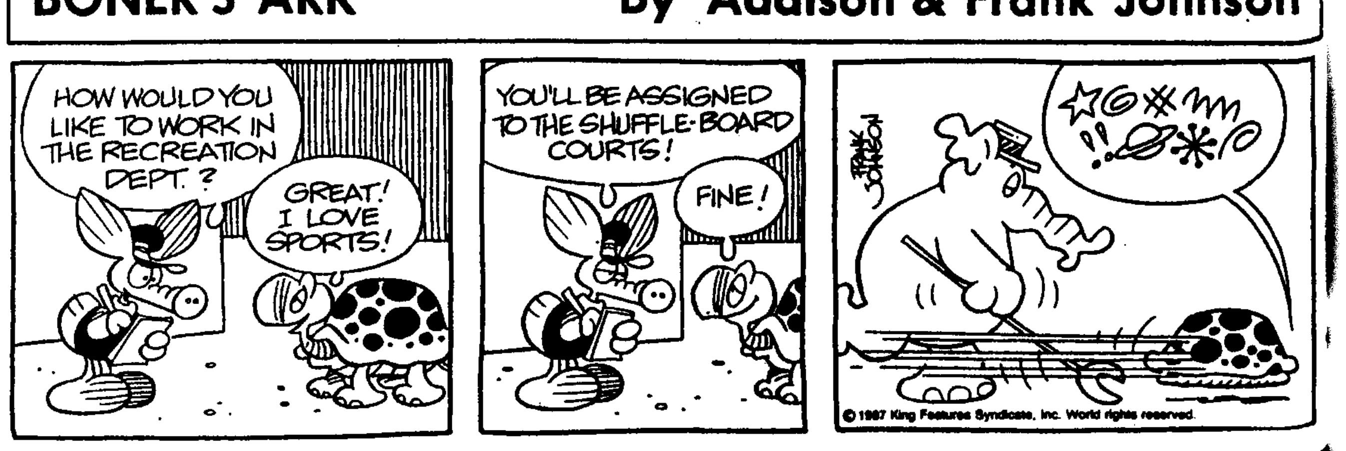


1442 — Heer Bommel en Tom Poes liepen door de stadspoort door achter de agent aan, die zijn arrestant opbracht. Het getier van de oude apotheker klonk luid voor hen uit en heer Ollie schudde afkeurend het hoofd. "Hoor nu toch eens aan! Het is een schande!" sprak hij. "Zeg nu zelf...." Op dat moment sloeg er ergens een torenklok en het werd opeens stil. En achter de poort stond de politiebeambte, geheel alleen, met een paar handboeien in de hand, beteuterd om zich heen te kijken. Een grote, zwarte kraai sloeg fladderend om zijn hoofd, maar van de apotheker viel niets meer te bekennen. "W-wat is d-dat?" vroeg heer Bommel onthutst. "W-waar is..." "Een vreemd geval," zei de agent verslagen, "zó loopt hij nog voor me uit en zó is hij weg! Een sluwe uitbreker! Maar hij komt niet ver met die streken. Ik zal z'n signalement aan alle posten doorgeven!" "Wat raar!" zei heer Ollie, beklemd naar de kraai kijkend. "Erg vreemd, wat jij, Tom Poes?" "Och!" zei de agent. "Ik neem aan, dat deze persoon een goochelaar van professie was. Z'n naam wees in die richting. Maar we krijgen hem wel! Goede avond, heren!" "Kom", zei heer Bommel, toen hij wegliep, "we gaan naar huis. We hebben dat gaperbeeld en daar ging het tenslotte om. Ik ben benieuwd of die werklieden hem al boven mijn deur hebben gehangen, jonge vriend!".

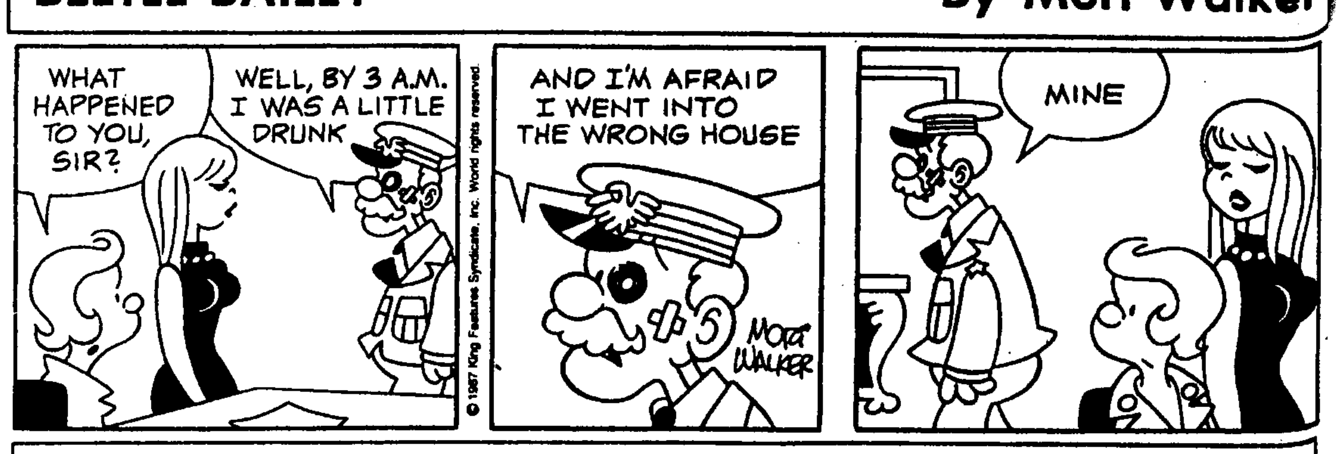
HENRY — By Dick Hodgins



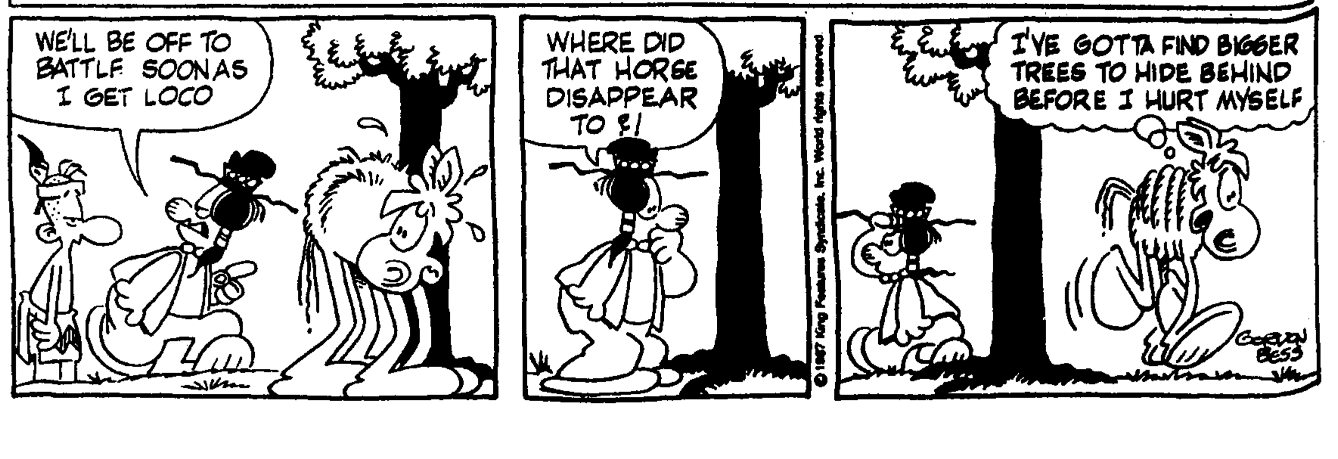
BONER'S ARK — By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY — By Mort Walker



REDEYE — By Gordon Bess



Antillen krijgen sigaar uit eigen doos, want ''nood breekt wet''

De Koning schoorvoetend tot financiële hulp bereid

WILLEMSTAD — Alhoewel hij niet helemaal gecharmeerd is van het idee, staat minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken Jan de Koning in principe open voor het idee om een deel van de ontwikkelings- gelden waarop de Antillen aanspraak kunnen maken, te gebruiken om de begrotings- tekorten van het land te dekken. De minister, die zaterdag bij zijn vertrek uit Nederland naar Aruba al had laten blijken "niet direct afwijzend" te staan tegenover de mogelijkheid de Antillen op een dergelijke manier begrotings- steun te verlenen, herhaalde gisteren bij aankomst op Curaçao zulk een compromis inzake extra hulp met de Antilliaanse regering te zullen bespreken.



Dekken van de begrotings- tekorten van de Antillen over 1988 door een deel van de ontwikkelings- gelden daarvoor aan te wenden, is bepaald niet de meest ideale manier om het land van financiële steun te voorzien opdat het sanerings- proces kan worden voortgezet. Gezien de omstandigheden in ondermeer het zelf met zware bezuinigingen geconfronteerde Nederland, lijkt er evenwel niets anders op te zitten. Nood breekt wet, verzuchtte minister Jan de Koning gisteren na aankomst op Curaçao...

De Nederlandse bewindsman, die zich in het verleden namens zijn regering meermalen krachtig uitsprak tegen oneigenlijk gebruik van de ontwikkelings- gelden, zei gistermiddag tijdens een persconferentie dat voor het reduceren van de begrotings- tekorten die de Antilliaanse regering in 1988 voorziet, mogelijk ontwikkelingsgelden kunnen worden aangewend. De Koning, die de komende anderhalve week besprekingen zal voeren met de Antilliaanse regering en de Bestuurscolleges van de vijf eilanden, legde er tegelijkertijd de nadruk op dat het aanwenden van ontwikkelings- hulp voor het dekken van tekorten op de begroting in strijd is met het Nederlandse standpunt inzake de besteding van de ontwikkelingsgelden. Nood breekt echter wet, erkende De Koning.

KEUS

Het zal een politieke keus van het land en de eilanden zijn, om te beslissen welk deel van de stimulerings- en ontwikkelingsgeld voor de begrotings- tekorten worden gebruikt, zei hij tevens. In de geldende situatie kon nauwelijks anders worden beslist, meende de minister, die vorige maand een door de Antillen ingediend verzoek om 500 miljoen gulden extra begrotings- steun van tafel veegde door dit verzoek in de koninkrijks- ministerraad tijdens het begrotings- overleg niet eens ter sprake te brengen. In Nederland moet immers zelf met minstens drie miljard worden bezuinigd en het Antilliaanse verzoek zou daarom bij minister van Financiën Onno Ruding geen schijn van kans hebben gehad, verklaarden ingewijden in Den Haag. Nederland, zei gistermiddag minister De Koning, is nog steeds van mening dat ontwikkelings- gelden gebruikt moeten worden voor projecten om de Antilliaanse economie te verstevigen en zelfstandig te maken.

De Antilliaanse regering verzocht zoals bekend Nederland om 500 miljoen extra begrotingssteun, omdat zowel de Antilliaanse regering als het Bestuurscollege van Curaçao als gevolg van de verslechtering van de economische omstandigheden en een te groot overheids- apparaat voor volgend jaar aanzienlijke tekorten op de begroting te wachten staan. De Antilliaanse regering, die zich voor een begrotings- tekort van ruim 37 miljoen Antilliaanse guldens geplaatst ziet, kondigde in het kader van bezuinigings- maatregelen dan ook al aan het ambtenaren- korps in de komende jaren met ongeveer vier duizend man te zullen afslanken. Curaçao dat het zwaarste ambtelijke apparaat van alle eilanden heeft, zal een nog veel groter tekort, van niet minder dan tweehonderd miljoen Antilliaanse guldens, moeten zien te overbruggen.

Dat het verzoek door minister De Koning niet eens ter sprake was gebracht, werd door de Antilliaanse regering allerminst op prijs gesteld. Evenmin was de regering bijzonder te spreken over de argumenten die daaromtrent door de Nederlandse bewindsman waren aangevoerd. Met de beweegredenen waren de Antillen het volstrekt oneens, liet minister- president Don Martina zeer duidelijk blijken. Die bestreed de stelling dat de Antillen plotseling de sanerings- periode zouden hebben verlengd, het verzoek eigenlijk te laat hadden ingediend en De Koning niet voldoende gegevens omtrent de Antilliaanse plannen hadden verschaft. Van een verlenging, weerlegde Martina enige tijd geleden in een reactie aan Nederlands premier Ruud Lubbers, was geen sprake. Met zowel Lubbers als De Koning was eerder dit jaar al even het onderwerp van begrotings- steun aangeroerd en De Koning zou zelf verklaard hebben meer dan genoeg informatie te hebben over een en ander, liet een verbolgen Martina op zijn beurt weten.

INTERPRETATIE

Gevraagd naar zijn reactie op de boze Antilliaanse brief, zei gisteren minister De Koning dat er in vergelijking met de oorspronkelijke Antilliaanse plannen met betrekking tot het sanerings- proces, zijns inziens nu wel sprake was van een verlenging van dat proces tot 1992. Dat had hij althans gedestilleerd uit de stukken die hem waren toegezonden. Het was een kwestie van interpretatie, zei kort daarop minister van ontwikkelings- samenwerking Franklin Crestian tijdens de persconferentie. Het- geen de vraag is, bleek uit diens betoog, is of 1992 moet worden gezien als afsluitings- jaar voor het sanerings- proces of als laatste jaar waarin de laatste naweeën van dat, officieel al eerder afgeronde, proces voelbaar zullen zijn. De Koning zei daarnaast ook meer te willen weten over de tekorten die gaan ontstaan en hoe deze zullen worden gefinancierd. De Antillen zijn in eerste instantie immers zelf verantwoordelijk voor hun financiële problemen, is hij van oordeel. Evenzo vond hij uit de stukken die hem waren toegezonden, te weinig inzicht te hebben kunnen krijgen in het project Adelanto, dat bedoeld is om een groot aantal nieuwe arbeids- plaatsen te creëren.

INTEREN Het Nederlandse standpunt ten aanzien van de eigen Antilliaanse verantwoordelijkheid voor de economische ontwikkeling, houdt in dat er van Nederlandse zijde niet verbaasd zal worden gereageerd indien de Antillen de bestaande reserves iets meer zouden gaan aanspreken. "Het is ten dele ontkoombaar", verklaarde hij desgevraagd, "dat de Antillen zullen moeten interen op de reserves waarover zij beschikken. Daar zijn reserves voor". Hoeveel de Antillen van de reserves zou willen aanwenden ter dekking van het begrotings- tekort, moet de regering zelf bekijken, was hij van oordeel. Op de vraag of al te veel aanspreken van de reserves geen negatief effect op de Antilliaanse gulden zou hebben, wilde De Koning evenmin ingaan. Een eventueel gevaar voor de Antilliaanse gulden is een zaak die door de Antilliaanse regering zal moeten worden nagegaan en ingeschat, vond de minister.

Begrotings- steun in de jaren na 1988 voor de Antillen, die volgens de begroting van het Kabinet voor Nederlands Antilliaanse en Arubaanse Zaken de beschikking kunnen krijgen over ongeveer tweehonderd miljoen Nederlandse guldens, acht de minister, die dat eerder ook het kabinet Martina al schriftelijk liet weten, niet uitgesloten. "We zullen met de regering praten over de vraag wanneer, onder welke voorwaarden en in welke omvang steun kan worden verleend". Hij zei wel dat in zijn visie de begrotings- steun pas zal worden gegeven in de tweede fase van het sanerings- proces en dat hij slechts van korte duur zal zijn. "Langdurige steun werkt verslavend", aldus De Koning.

REALISTISCH

De Koning omzeilde een categorisch antwoord op de vraag of hij het door de Antillen gevraagde bedrag van 500 miljoen gulden realistisch vond en zei daarop slechts zelf een ander bedrag in het hoofd te hebben gehad.

Welk bedrag hij voor ogen had, wilde hij tijdens de persconferentie niet prijsgeven, maar zou volgens ingewijden rond de 150 miljoen gulden hebben gelegen.

Hij had in ieder geval, aldus de minister, tijdens een gesprek in april met de Antilliaanse premier, deze te kennen hebben gegeven wat de "bovengrens" van eventuele begrotings- steun was.

De minister zal tijdens zijn verblijf op de Antillen niet slechts over de financieel- economische situatie spreken, maar zal met ondermeer minister van Binnenlandse Zaken Winston Lourens ook van gedachten wisselen over de her- structurering van de staatkundige instellingen binnen de Nederlandse Antillen. Hij wilde zich gisteren niet uitlaten over de vraag hoe de toekomst van de Antillen, wier regering en eilandsraden zch vorige week tijdens een Topoverleg op Bonaire over dit vraagstuk bogen, eruit zou moeten zien.

"Onverlet blijft wel dat Nederland graag ziet dat de Antillen van vijf een entiteit blijven", aldus de minister.

KUSTERS: BEREID OM VOORLOPIG TE BLIJVEN AANMODDEREN

Werkgroep gaat zich buigen over klachten

VPCO verzoek voor ontheffing vak Papiamentu is afgewezen

WILLEMSTAD — De Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) heeft de ontheffing van een jaar voor het vak Papiamentu, niet gekregen. In het antwoord van het Departement van Onderwijs op het verzoek van de VPCO, dat vanmorgen bij de voorzitter binnenkwam, wordt gesteld dat er een werkgroep bestaande uit linguisten en onderwijskrachten in het leven is geroepen die de bevindingen van de VPCO zal verifieren en mogelijke oplossingen moeten aandragen. Tot die tijd is de VPCO verplicht het vak Papiamentu te onderwijzen. "Dat betekent dat we voorlopig gewoon blijven aanmodderen", aldus voorzitter Andy Kusters van de VPCO, "net als vorig jaar het geval was."

Dat de VPCO niet erg gelukkig is met de huidige onderwijsmethode voor het vak Papiamentu is in het verleden meerdere malen door dit schoolbestuur naar voren gebracht. Omdat er geen veranderingen op til bleken te zijn, werd voor de grote vakantie begon een verzoek ingediend bij de minister van Onderwijs waarin ontheffing voor één jaar werd gevraagd voor het vak Papiamentu.

Naar voorzitter Andy Kusters van de VPCO vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe verklaarde vindt dit schoolbestuur het niet verantwoord om onder de huidige omstandigheden Papiamentu- les te geven. Slechts een kleine minderheid van het leerkrachten- korps van de VPCO is bevoegd om dit vak te geven, hetgeen voor veel organisatorische problemen zorgt. Terwijl er vorig jaar een vakleerkracht aan het schoolbestuur ter beschikking was gesteld om de Papiamentu- lessen te geven, heeft deze zich dit schooljaar terug getrokken zodat het volgens Kusters nu helemaal onmogelijk is geworden om het vak te handhaven.

De gevolgen waren vorig jaar "desastreus", aldus Kusters die verklaarde dat de VPCO niet het enige schoolbestuur is dat dit zo op haar scholen ervaren heeft. Ook op andere scholen verliepen de lessen Papiamentu beslist niet zoals dat moet. In de zesde klas bijvoorbeeld is er veel te weinig tijd voor dit extra vak dat vorig jaar voor het eerst werd geintroduceerd zonder dat dit met een uitbreiding van het aantal lesuren gepaard ging.

Voorzitster Vigdis Jonckheer-Mensing liet vanmorgen desgevraagd weten dat op de scholen die onder de competentie van het Rooms Katholieke Schoolbestuur vallen dit jaar gewoon doorgaan met het vak Papiamentu. Uiteraard heeft het schoolbestuur de nodige op- en aanmerkingen die binnenkort tijdens een vergadering met Komapa en Sedukal naar voren zullen worden gebracht. De voorzitster noemde in dit kader bijvoorbeeld het tijdgebrek waardoor dit extra vak eigenlijk niet meer in het pakket vakken past. Het komt immers niemand ten goede als alle vakken in een beperkt aantal uren gepropt moeten worden, aldus Jonckheer- Mensing.

Zij is echter van mening dat de kans gegeven moet worden dit vak, met vallen en opstaan, van een goede onderwijs- methode te voorzien. Het is altijd zo dat een nieuw project de nodige kinderziektes heeft, aldus Jonckheer-Mensing die er niet voor is om het vak dan maar uit het onderwijspakket te halen. Het is immers onze landstaal en dient daarom onderwezen te worden.

Ook het RK Schoolbestuur moet nog schipperen met leerkrachten om het vak Papiamentu te geven. Niet alleen omdat er veel Nederlands- talige leerkrachten zonder zijn, maar sommige Antilliaanse leerkrachten hebben de noodzakelijke cursussen niet gevolgd en zijn nu niet bevoegd het vak te onderwijzen. Dat is op dit moment nog een probleem waar het RK Schoolbestuur mee kampt, zeker omdat er een tekort is aan leerkrachten.

Voorlopig zal het vak Papiamentu echter op alle scholen onderwezen worden, nu de VPCO in antwoord op haar verzoek voor ontheffing, te horen heeft gekregen dat het vak gehandhaafd moet worden in het onderwijspakket. Daarbij is wel te kennen gegeven dat het Departement van Onderwijs een werkgroep in het leven heeft geroepen die de bevindingen van de VPCO verder zal onderzoeken, een punt dat voorzitter Kusters als zeer positief ervaart.

Naar hij verklaarde zal door de VPCO gehoor worden gegeven aan de verplichting het vak te handhaven, alhoewel dit betekent dat er "aangemodderd" blijft worden, aldus Kusters. Zeker omdat er niet voldoende leerkrachten zijn die de bevoegdheid hebben om Papiamentu- les te geven, zal er minimaal les worden gegeven in dit vak. Volgende week heeft de VPCO een bestuurs vergadering waarbij de eventuele verdere stappen besproken zullen worden. Kusters bleek echter wel het vertrouwen te hebben dat de werkgroep, die is samengesteld uit linguisten en onderwijskrachten, op zo snel mogelijke termijn de bevindingen aan de minister laat weten. Er is tenminste begrip voor de problemen getoond, zo ervaart de VPCO- voorzitter het feit dat een werkgroep zich zal buigen over de door de VPCO geconstateerde problemen.

Overigens waren de ouders van leerlingen voor scholen die onder de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs vallen, niet bij inschrijving op de hoogte gesteld van de plannen van de VPCO het vak Papiamentu voor tenminste één jaar op de scholen uit te sluiten. Kusters noemde dit ook niet noodzakelijk omdat zijns inziens de meeste ouders wel weten hoe de VPCO over de huidige onderwijs- methode denkt en de meeste ouders bovendien van hun kinderen weten wat voor problemen het vak Papiamentu met zich meebrengt. Het feit dat de VPCO ook dit jaar weer honderden aanvragen voor plaatsing op een van de scholen van de VPCO, heeft moeten afwijzen, is volgens Kusters dan ook een bewijs hoeveel mensen er hetzelfde over denken als dit schoolbestuur en het vak Papiamentu nog niet geintroduceerd willen zien zolang er nog geen goede onderwijs- methode voor bestaat.



WILLEMSTAD — De kleuterperiode hebben ze al achter de rug en met tranen in de ogen zullen deze meisjes dan ook de eerste dag van het nieuwe schooljaar hun klas niet binnengaan. Aan een lichtelijk zorgelijke uitdrukking ontkomen ook deze heel jonge jongedames echter niet. Het nieuwe schooljaar is per slot van rekening maar enkele uren oud en wie weet wat nog in het verschiet ligt...

Verkeers-overtredingen

WILLEMSTAD- In totaal 24 bestuurders werden gistermiddag tijdens een verkeers- controle aangehouden en bekeurd toen zij het roodlicht- signaal negeerden. De politie- controle vond plaats op het kruispunt Schottegatweg- Oost/Polarisweg.

Boekenmarkt

WILLEMSTAD- Op zaterdag 29 augustus organiseert de stichting "Ayudo Social Corsow" een grote boekenmarkt. De boekenmarkt vindt plaats aan de Sta Rosaweg 16. Vanaf vandaag kunnen elke ochtend boeken, huisraad en kleding op dit adres worden afgeleverd. Meer informatie is telefonisch verkrijgbaar via nummer 75810.



ORANJESTAD — *Een delegatie van Aruba Lions Club verraste gisteren het St Michael-paviljoen voor bejaarden met een video-apparaat als geschenk. Door deze mooie geste kunnen de bejaarden nu tot laat in de avond hun video's draaien. Bij de foto: Maiky Croes overhandigde namens de Lions het video-apparaat aan zuster Thode van het bejaarden-paviljoen.*

Veel Argentijnen nog besluiteloos tov september-stembus

Radikalen mikken op behoud van meerderheid Huis afgevaardigden

BUENOS AIRES — De regerende Radikale partij in Argentinie is zijn verkiezingscampagne aan het opvoeren met het oog op de in september te houden verkiezingen. Het is de Radikale partij vooral te doen om zijn meerderheid in het huis van afgevaardigden te handhaven. Zou men deze verliezen dan wordt het min of meer onmogelijk te regeren met een in de oppositie zijnde Peronistische meerderheids-partij.

Fractieleider Cesar Jaroslavsky van de Radikalen merkte op dat men gaat analyseren wat er zal gebeuren voor het geval men de meerderheid verliest. Hij zei dit in verband met het feit dat volgens de tot nu toe ondernomen opinie-onderzoeken een groot percentage van de ondervraagden nog niet weet wat men gaat stemmen.

Het eventuele verlies van de Radikale meerderheid in het huis is een kwestie van het verlies van slechts drie zetels. Bij de verkiezingen van 6 september staan onder meer 127 zetels in dit huis op het spel. Daarvan worden er op het ogenblik 65 bezet door de Radikalen; de Rechtvaardigheids-partij zoals de Peronisten eigenlijk heten heeft 55 zetels en de resterende zeven zetels worden bezet door minderheids-groepen. De meerderheid in het huis is daarom ook een levenszaak voor de Radikalen omdat men in de senaat al in de minderheid is en men met splinter-partijen akkoorden moet aangaan om een meerderheid te bewerkstelligen.

Wat Jaroslavsky betreft is er geen denken aan om met Peronisten in zee te gaan. Hij stelt kort en krachtig vast dat het Peronisme "een ziekte is voor het land, in die zin namelijk, dat het Peronisme van mening is dat men de problemen kan oplossen op basis van vrijwilligheid en met demagogische kreten". Als de Peronisten inderdaad winnen, "dan wordt ons het politieke leven onmogelijk gemaakt".

Deze uitspraak past precies in de huidige campagne-sfeer waarbij Radikalen en Peronisten van dik hout planken zagen. De verkiezingen komen de Radikalen en hun regering niet zo goed uit. Het gaat namelijk niet zo best met de Argentijnse economie. In juli was de inflatie ruim tien procent, het hoogste cijfer sinds het Austral-plan zijn intrede deed twee jaar geleden. Volgens de oppositie is dit uitgelopen op een mislukking. Het hoge inflatie-cijfer wijst inderdaad niet in de richting van een overtuigend succes. De bestrijding der inflatie was namelijk het hoofddoel van het Austral-plan.

Een golf van stakingen overspoelt verder het land, wat ook niet de meest ideale omstandigheid voor een verkiezings-campagne is voor een regerings-partij. Dat de Peronisten het voor het zeggen hebben in het Argentijnse vakverbond CGT is daar ongetwijfeld niet vreemd aan.

Het is namelijk de Radikale regering niet gelukt de Arbeidswetgeving in die mate te veranderen dat aan de Peronistische hegemonie op vakbondsgebied een einde gemaakt kon worden. Dit was wel de bedoeling geweest maar het lukte president Raul Alfonsin niet het parlement achter zich te krijgen bij een plan om geheime verkiezingen binnen de vakbeweging doorgang te doen vinden. Dit zou het einde hebben betekend voor de Peronistische invloed in het CGT.

Colombiaanse bank in handen van overheid

BOGOTA — De Banco del Comercio van Colombia welke in handen was van particuliere Colombiaanse investeerders en van de Amerikaanse super-bank Chase Manhattan is in handen van de overheid overgegaan nadat zijn eigenaren geen belangstelling hadden getoond om de bank te hulp te komen ter voorkoming van een faillissement.

In de afgelopen jaren was het verlies van de bank opgelopen tot ruim veertig miljoen dollar. Zo groot was het kapitaal niet zodat de bank kans liep bankroet verklaard te worden. De regering van president ir dr Virgilio Barco had de aandeelhouders het voorstel gedaan de activa van de bank tot 64,5 miljoen dollar aan te vullen als de eigenaars zelf met 25,2 miljoen dollar over de brug zouden komen. De laatstgenoemden maakten van dit aanbod geen gebruik. Dit was het gevolg van het feit dat de Colombiaanse aandeelhouders bij de Chase Manhattan bank die voor 24 procent eigenaar van de bank was vergeefs hadden aangeklopt om "een aanzienlijke bijdrage" te leveren aan het particuliere aandeel bij het verschaffen van kapitaal aan de bank. De Amerikaanse bank had daarvoor geen belangstelling zodat nationalisering van Banco del Comercio niet meer was te voorkomen.

Den Haag blij met accoord op Middenamerikaanse top

DEN HAAG — De Nederlandse regering is verheugd over het feit dat de Middenamerikaanse presidenten overeenstemming hebben bereikt over een plan dat moet leiden tot een volledige en duurzame regeling langs vreedzame weg van de Middenamerikaanse conflicten. De regering hoopt, aldus de verklaring van Buitenlandse zaken, "dat de overeengekomen procedure een concrete stap zal zijn op weg naar herstel van het tussen de Middenamerikaanse landen zo noodzakelijke wederzijdse vertrouwen, en dat de in de procedure voorziene maatregelen binnen de daartoe gestelde termijnen zullen worden doorgevoerd".

ORANJESTAD — *In het kader van de Jaycees-campagne Aruba condena abuso di mucha, droga y alcohol, heeft Angeline Jansen, van Aruba Female Jaycees, het eerste T-shirt met voormelde leuze uitgereikt aan de minister van Justitie en Gezondheid, Watty Vos. De uitreiking gebeurde in tegenwoordigheid van Jaycees projectleider Ruben Abath, vice-president Jaycees Aruba en Antillas Jennifer Ritfeld en president van Aruba Female Jaycees Rugia Coffie.*

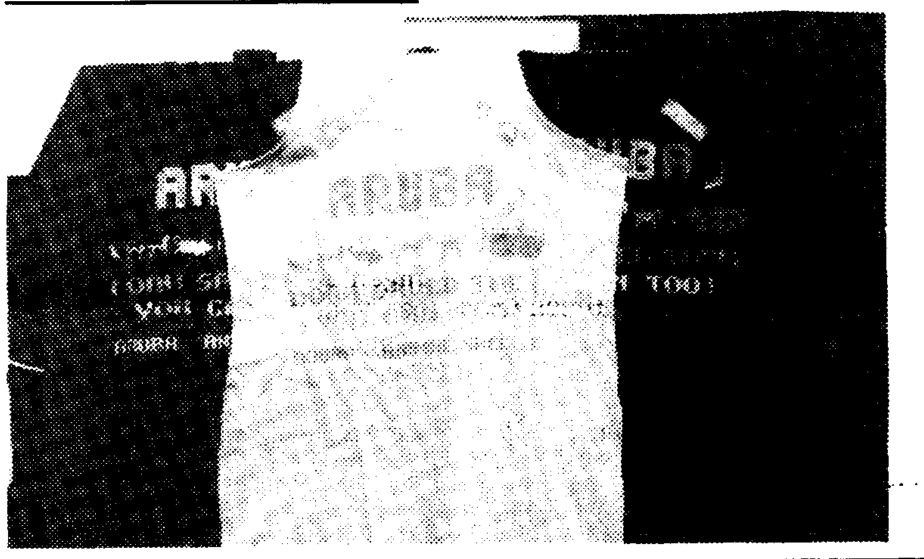


Nieuwe aanhouding in verband met onderzoek in douane-zaak

ORANJESTAD — In verband met het onderzoek dat door Douane en recherche wordt ingesteld naar enige zaken — waarvoor onder meer de transportmaatschappij directeur P.C. reeds werd aangehouden — werd gisteren op de Arubaanse luchthaven de zakenman R.H. aangehouden.

Dit geschiedde op een nog al opvallende wijze waadoor dit de aandacht trok. Zoals bekend is men in Douane/recherche kringen reeds enige tijd doende een onderzoek in te stellen naar mogelijke ontduiking van betaling van invoerrechten alsmede recentelijk met de container die met vaten ether was geladen, waaruit een tiental vaten verdween. Opvallend is in deze dat door de betrokken autoriteiten nog geen enkele officiele mededeling werd gedaan, waardoor de geruchten die op Aruba de ronde doen alleen maar aangewakkerd worden. De aanhouding van R.H. trok gisteren de aandacht en het zou interessant zijn te weten waarom dit op zulke opvallende wijze geschiedde.

ORANJESTAD — *Maandag 17 augustus, om elf uur, zal de minister van Justitie en Volksgezondheid, Watty Vos, de officiele opening verrichten van het dierenasiel Aruba Animal shelter, gelegen op het terrein van de Veterinaire dienst in Oranjestad. De plannen voor dit Animal shelter werden enige tijd geleden gemaakt op initiatief van Julie Horngrad, die van mening was dat loslopende honden en katten een plaats nodig hebben waar ze verzorgd kunnen worden totdat ze nieuwe en verantwoorde eigenaren krijgen. Ter verkrijging van de nodige fondsen heeft de stichting Aruba Animal shelter T-shirts en tanktops, in drie verschillende kleuren, op de markt gebracht met als leuze: Noah saved them, you can too.*



In Indianapolis Aruba verliest met baseball en tafeltennis

ORANJESTAD — Vanuit Indianapolis wordt vernomen dat op de Panamerikaanse Spelen de Arubaanse basebalselectie een 2-12 knockout-nederlaag leed tegen de Nederlandse Antillen.

De Antillen leden in de eerste twee wedstrijden een 12-1 nederlaag tegen Cuba en 5-0 tegen Nicaragua. Aruba leed in zijn eerste wedstrijd een 10-0 nederlaag tegen Puerto Rico. Edmond Martina werd winnende pitcher voor de Antillen en Robert Henriquez verliezer voor Aruba. Bij tafeltennis heeft Aruba ook de derde wedstrijd verloren en wel met 5-1 tegen Colombia. Eerder werd zowel tegen Peru als Brazilie met 5-0 verloren. Door deze derde nederlaag is Aruba voor de strijd in teamverband uitgeschakeld en gaat nu in de individuele categorie verder.

Aanmelding voor Vormsel

ORANJESTAD — De jongeren die de basisschool beëindigd hebben, hebben van maandag 17 augustus tot vrijdag 21 augustus de gelegenheid zich in te schrijven voor het Vormsel. Men dient op de aangegeven uren te komen en een doopbewijs mee te brengen. Ook personen die al ouder dan achttien jaar zijn, maar nog niet gevormd zijn worden door de katholieke geestelijkheid van Aruba dringend uitgenodigd zich op te geven voor het Vormsel. Deze personen zullen een speciale voorbereiding ontvangen. Alle kandidaten dienen naar de pastoor te gaan van de parochie waar zij wonen.

ARUBA AGENDA

NTOORUREN AMIGOE: 08.00-
00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

lefoon: 24333 (drie lijnen).

or spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 950 en 22316.
peboy: 027-849.

nkrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

LITIE: 100.

ARMCENTRALE: 115.

EKERTJES verschijnen op dinsdag en dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur nen zijn, kunnen de dag daarop (dus sdag en vrijdag) verschijnen.

OSCOPEN
ULEVARD THEATER
20.15 uur *"Special Force"* (18 jr.).
20.45 uur *"The Boy Who Could Fly"* (14

RIVE-IN: 20.30 uur *"The Karate Kid, part* (14 jr.).

* * * * *

ACHTREGELING DOKTOREN
anjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki endert, Paradera en Sta. Cruz: dokter W.L. Tonk, Dominicanessenstraat, tel.: 822.
s Chiquito, Savaneta en San Nicolas: ter B. Britt-Croes, via Centro Medico San olas, tel.: 48833.
erarts: dokter R. Bryson, tel.: 24254 / 300.

* * * * *

TELEARUBA

OENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 NN international news; 19.30 Small Wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 Nature of ings; 21.00 De Appelgaard; 22.05 Telenoela: «Venganza de Mujer»: 22.55 Larry ng show; 23.15 Showbiz today (CNN); .30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiing.

ONDERDAG: 18.00 Littlest Hobo; .30 CNN international news; 19.30 he beachcombers; 20.00 Telenoticias; .30 Programa especial; 21.00 Minise-: "Anastacia" I; 22.00 Telenovela: Venganza de Mujer»; 22.50 Larry King ow; 23.10 Showbiz today (CNN); .30 CNN Sports tonight (live); 24.00 uiting.

* * * * *

VERSEN
IGHT INFORMATION CENTER: dage geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 informaties via verkeerstoren.

SO SERVICE CENTER (Oranjestad): 00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

OKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 8.30-19.30 uur.

E NIEUWE APOSTOLISCHE KERK Schubertstraat 12)
ensdagavond 19.00 uur.

ROTESTANTSE KERK
ranjestad) 20.00 uur kerkeraad - in de ine kerk.

PORT
ASKETBALL
.30 uur (dameskl.): Coney Francis vs arlboro RCA; 20.30 uur (C. kl.): Gold rown vs Ritz/Ling & Sons - Sporthal.

Politie-commissaris Peterson wegens dienstjubileum gehuldigd

ORANJESTAD — In alle "stilte" werd gisteren in de nieuwe politiewacht te Oranjestad het feit herdacht dat commissaris Peterson er een kwart eeuw bij de politie had opzitten. Dit was op 1 mei toen de commissaris in de Verenigde Staten verbleef. Minister van Justitie Watty Vos die gisteren de landsbesluiten uitreikte aan agenten en aspirant agenten maakte van de gelegenheid gebruik om commissaris Peterson te huldigen. Hierbij werd de bekende enveloppe overhandigd, alsmede dank voor de wijze waarop de heer Peterson zich steeds heeft ingezet.

MOSKOU — De SU heeft vandaag in Yakoetia een ondergrondse kernproef uitgevoerd, die een kracht had van 20 kiloton. Volgens Tass is de kernproef uitgevoerd "n het belang van de nationale economie".

Nederland wil inspringen niet in wet vastgelegd zien

Problemen rond Arubaanse Solidariteitsfonds-bijdrage

ORANJESTAD- Minister Jan de Koning van Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken en de regering van Aruba hebben de afgelopen dagen in Oranjestad geen overeenstemming kunnen bereiken over het wetsontwerp voor de instelling van het zogeheten solidariteitsfonds. " We hebben een probleem", aldus De Koning gistermiddag in Willemstad bij aankomst vanuit Aruba.

Het solidariteitsfonds werd in 1985 in het leven geroepen en is bedoeld als steun voor de kleinere Antilliaanse eilanden. Nederland, Aruba en de Antillen zijn donoren van dit fonds (totaal 24 miljoen Antilliaanse guldens) voor respectievelijk twintig, 25 en 55 procent. De afgelopen twee jaar werd het fonds steeds op ad-hoc basis geregeld.

Volgens minister De Koning zal de koninkrijks-regering, bestaande uit het Nederlandse kabinet plus de gevolmachtigde ministers van Aruba en de Nederlandse Antillen, nu een beslissing moeten nemen over het wetsontwerp. Aruba wil dat in het wetsontwerp expliciet wordt opgenomen dat Nederland zal bijspringen als het Arubaanse deel in het fonds meer blijkt te zijn dat 1,5 procent van de inkomsten van het eiland. De Koning voelt er echter niets voor dit in de wet vast te leggen.

Nederland heeft de afgelopen twee jaar -krachtens een oude toezegging- het Arubaanse deel reeds bijgepast. Volgens De Koning ging het hierbij om een tijdelijke kwestie. "Aruba heeft problemen met tijdelijkheid van de bijpassing". De Nederlandse bewindsman zou geen problemen hebben met het bijpassen, maar wil toekomstige Nederlandse kabinetten niet met deze toezegging opzadelen door het in de wet vast te leggen.

Tijdens het bezoek van De Koning aan Aruba is nog geen definitief besluit genomen over de 20 miljoen gulden begrotingshulp die Aruba nog tegoed heeft. De Koning heeft alle relevante cijfers en stukken meegekregen en zal die vervolgens met minister Ruding van Financiën doornemen om te zien of de 20 miljoen kan worden opgemaakt. Financiën in Den Haag zal de cijfers moeten toetsen aan het saneringsplan dat in 1985 door het Internationale Monetaire Fonds (IMF) werd opgesteld voor Aruba en dat er toe moet leiden dat de begroting van het eiland in 1988 weer in evenwicht is.

Minister de Koning was overigens tevreden over de economische ontwikkelingen op Aruba: "Mijn totale beeld is positief en ik heb veel bewondering voor de inzet van de Arubanen om die toeristen-industrie nog groter te maken". De ontwikkelingsgelden die dit jaar voor Aruba beschikbaar waren, dit jaar 22 miljoen Arubaanse florin, zijn vrijwel geheel omgezet in concrete projecten. De minister noemde als voorbeeld van enkele belangrijke projecten de uitbreiding van de Arubaanse luchthaven, herstelwerk aan de containerhaven in Oranjestad en de stimulering van de woningbouw.

Tijdens zijn bezoek aan Aruba heeft minister De Koning ook een onderhoud gehad met de oppositiepartij MEP. Deze partij heeft zich bij de Nederlandse bewindsman beklaagd over de uiterst smalle marge waarmee het kabinet Eman nu regeert. De Koning heeft de MEP echter laten weten "niet onder de indruk" te zijn van deze kleine meerderheid (11 van de 21 zetels, Red.) in het parlement. " Ik ben begonnen in een kabinet met een meerderheid van slechts twee zetels in een kamer die 150 leden kent", aldus De Koning. De MEP is sinds enige tijd bezig met een handtekeningen-actie om vervroegde verkiezingen af te dwingen.



ORANJESTAD — Na zes weken vakantie zijn dinsdag de scholen op Aruba weer begonnen. Voor velen was het nieuwe schooljaar ook eerste schooldag in hun jonge leven. Opmerkelijk dit jaar bij de categorie eerste schooldag-leerlingen was het feit dat de bekende eerste dag-traan wegbleef. Zoals op bijgaande foto blijkt.

Bewondering voor inzet Arubanen, heeft goede zaken gedaan

De Koning voldaan over bezoek

ORANJESTAD — De voorbereidingen zijn vrijwel voltooid en dat betekent dat de Arubaanse Ontwikkelings- en Investeringsbank van start kan gaan. Nederland zal in deze bank met een miljoen florin participeren en daarna nog een extra vier miljoen florin voor het werkkapitaal van de bank leveren. Zo verklaarde de minister voor Nederlandse Antilliaanse en Arubaanse zaken, drs Jan de Koning, op dinsdagmiddag aan het einde van zijn driedaags bezoek aan Aruba.

De bewindsman zei een heel plezierig en vruchtbaar bezoek op Aruba te hebben gehad en veel informatie te hebben verkregen. Mijn totaal beeld is positief en ik heb veel bewondering voor de inzet van de Arubanen om de toeristenindustrie nog groter te maken, zo liet minister De Koning zich uit. De bewindsman deelde mee dat tijdens het bestedingsoverleg met de Arubaanse regering tamelijk grote bedragen over de tafel kwamen. Het resultaat is, zo zei hij, dat de gelden besteed kunnen worden zonder dat Aruba gevaar loopt deze gelden te verliezen.

Hij noemde hierna alleen de grote bedragen waarover overeenstemming werden bereikt: 7½ miljoen voor uitbreidingsherstelwerkzaamheden op de luchthaven, bedragen voor herstel van de container-kade en ontwikkeling van de vrije zone, 4 miljoen florin voor het zelfbouwprogramma van de FCCA, 7½ miljoen voor een nieuw overheidskantoor in het centrum van San Nicolas, en een half miljoen florin voor projecten van Codesan in San Nicolas. Wat het laatste betreft, verklaarde minister De Koning dat het bedrag niet zo belangrijk is, maar dat alles wat kan gebeuren ook moet gebeuren. De minister sprak met de regering ook over plannen die nog in de 'pijpleiding' zijn. Hij zei te hopen dat wanneer hij in februari weer op Aruba zal zijn, het programma voor her- om- en bijscholing zal aanbieden. Ik ben heel tevreden over mijn bezoek en ik heb goede zaken gedaan, zo liet minister De Koning zich nog uit.

Regering: 100 taxi-vergunning-aanvragen; Taxibond: nu al 60 te veel

Min. Bermudez: vergunning aan Pelican Tours blijft gegeven

ORANJESTAD — "Een vergunning wordt gegeven en blijft gegeven en wij laten ons het mes niet op de keel zetten", aldus reageerde minister van Verkeer en Communications mr Angel Bermudez in verband met het optreden van de taxichauffeurs van afgelopen week vrijdag waarvoor toeristen gedwongen werden in taxi's van Holiday Inn naar de haven te rijden inplaats van de bussen van Pelican Tours.

Met nadruk stelde de minister dat allerwege gewerkt wordt om het Toerisme verder uit te bouwen en dat we daarbij zeker rekening dienen te houden met de veranderde wensen en aanpassingen die noodzakelijk om het toerisme op een nog hoger peil te brengen. "Op het moment dat de regering een vergunning geeft of een vergunning verandert — in dit geval aan de touroperators — dan wordt niet geaccepteerd dat een andere groep de regering het mes op de keel zet om deze vergunning ongedaan te maken. Dat gebeurt niet.

Minister Angel Bermudez te zamen met minister Don Mansur was zeer kort maar krachtig in het gesprek met de Taxi-bond. Hij wees er opnieuw op dat hij honderd aanvragen heeft liggen voor taxi-vergunningen, waarop de voorzitter van de Taxibond Hendrik Croes reageerde, dat dit niet kan omdat er nu al zestig taxis — volgens de bond — te veel zijn. Hendrik Croes was wel verbaasd dat tijdens de bespreking met de ministers ook vertegenwoordigers aanwezig was van Pelican Tours en Ahata. Men had als bond een gesprek met de minister gevraagd. Met nadruk stelde de Taxibond-voorzitter, dat wanneer er nog meer taxi-vergunningen zouden worden gegeven, dit de problemen alleen maar zal vergroten, omdat nu reeds de taxi-chauffeurs alle moeite hebben het hoofd boven water te houden. Er zijn nu 140 taxis waarvan er volgens Croes zestig te veel zijn.

Minister Bermudez stelde tijdens het gesprek met de Taxibond dat spoedig de commissie Personenvervoer actief zal worden gemaakt. De heer Croes liet horen dat ook de Taxibond actief in dergelijke commissie zal moeten zijn. Tenslotte liet minister Bermudez nog horen dat een analyse van het beschikbare transport op Aruba zal moeten plaatsvinden. In verband hiermee heeft hij Nederland verzocht in het kader van technische bijstand een expert op dit gebied ter beschikking van Aruba te stellen om die analyse te doen plaatsvinden. Onder **meer zullen de wetten ten aanzien van het openbaar personenvervoer — die reeds een kwart eeuw oud zijn — aangepast moeten worden aan de eisen van deze tijd en vooral aan het groeiende toeristenbezoek aan Aruba.**



ORANJESTAD — De gezagvoerder van het Nederlandse fregat Hr Ms Philips van Almonde, bracht dinsdag een beleefdheidsbezoek aan de gouverneur van Aruba, Felipe Tromp. Bij die gelegenheid reikte kapitein luitenant ter zee E. van der Schraaf een plaquette uit aan de gouverneur.

Op plaats DOW-garage en slachthuis

Mansur met hotel- en parkeer-garage-plan

ORANJESTAD — De Mansur Trading Company heeft bij de Raad van ministers een voorstel ingediend om op de plaats waar nu DOW garage (met de smerige omheiningsmuur waartegen de cruise toeristen het eerst kijken red.) en het slachthuis staan een hotelproject met kantoorruimten en een parkeer-garage neer te zetten.

Desgevraagd bevestigde premier mr Henny Eman een en ander aan de Amigoe. Het is een prachtig plan, waarvoor de directie van Mansur Trading wordt uitgenodigd aan de ministerraad een uiteenzetting te komen geven, waarna de regering in principe een beslissing zal nemen, zodat de Mansur Trading definitief aan de slag kan gaan. Het Mansur-project omvat de bouw van een hotel met twee vleugels ieder van 150 kamers, een kantoorgebouw van vier verdiepingen en een drie verdieping parkeergarage, die plaats moet bieden aan vijfhonderd wagens. Voorts komen er een casino en een winkelcentrum.

Indien dit Mansur-project werkelijkheid wordt — en men twijfelt daaraan niet gezien de aanpak van andere zaken door Mansur Trading op Aruba, zo werd verklaard — dan is het gehele aanzicht van de entree van Oranjestad — waar ondermeer de toeristen binnenkomen — grondig en goed veranderd. Het begint dan met het Mansur project, het hotel van Plaza op de plaats waar voorheen Plaza Supermarket stond, het Boulevard Center met zijn Meta Coral Reef project, het Strada-project met op het einde van de Boulevard het Swainwharf-project.

Vrijdag begint nieuwe volleyball-competitie

BRAZIL — Op vrijdag 14 augustus wordt een aanvang gemaakt met de nieuwe competitie van de Aruba Volleybal Association (AVA). De officiele opening is om half acht in Centro di barrio Brazil met het defile van de deelnemende ploegen.

Hierna volgen de toespraken, het volkslied, het eerste service en een wedstrijd tussen selectie 1 en selectie 6 van de (heren). Om half tien begint, eveneens in Centro di barrio Brazil, een fundraising dansfeest op muziek van drie bands: Musical Time, Boys Next door en Tropics. Voor de nieuwe competitie hebben zeventien clubs ingeschreven met een totaal van 26 teams. De competitiewedstrijden zullen worden gespeeld in de sporthal (dinsdag en zondag), Centro di Barrio Savaneta (donderdag) en Centro di barrio Brazil (vrijdag).

ORANJESTAD — De Kiwanisclub van Aruba heeft op de onlangs in Washington DC, gehouden Kiwanis International convention, een eervolle vermelding gewonnen voor het club-bulletin excellence. De conventie werd door vijftienduizend Kiwanisleden bijgewoond. Bij de foto: het lid van de International PR-commissie der Kiwanis, Robert Lynch (rechts) reikt de bij de eervolle vermelding behorende onderscheiding uit aan de secretaris van Aruba Kiwanis club, Jim Thuis.



Zaalvoetbal

SANTA CRUZ — Op de Estrella- baan wordt op zondag 16 augustus half zes een aanvang gemaakt met de Pepsi Cola '87 zaalvoetbal-competitie.

Er zal een halve competitie worden gespeeld tussen tien clubs, verdeeld in poules. Hierna volgt een finale-ronde tussen de twee bestgeplaatste van de poules. Op de eerste dag zal ook een madrina van het Pepsi-toernooi worden gekozen. De deelnemende ploegen zijn: Frasa, Caiquetio, Matlahot, Arends Construction, Conar, Fermins Marios Sportshop, Frisian flag, Lee Tai, Guiness en Pepsi Cola.

De Koning en Meerderheid

ORANJESTAD — Minister drs Jan de Koning zei gisteren — voor zijn vertrek uit Aruba — ook met de oppositie te hebben gesproken, maar niet zo zeer over de politiek. De oppositie was onder meer gekomen met de laatste tijd veel gehoorde grief over de kleine meerderheid in de Staten. De kleine meerderheid van de regering maakt geen indruk op mij, zo verklaarde de bewindsman de oppositie te hebben laten weten. Ik ben begonnen in een kabinet — zo liet hij zich uit tegenover de pers — met slechts twee zetels meerderheid in een Kamer die 150 leden telt. Wat belangrijk is, is de uitslag van de stemming in de Staten, aldus minister De Koning, die met deze opmerking degenen die het nog niet weten duidelijk te kennen geeft dat in de Staten de volksvertegenwoordiger telt en dat partijen bijzaak zijn.

NCM-miljoenen voor andere project-garanties vrij gekomen

ORANJESTAD — De honderdmiljoen van de Nederlandse Crediet Maatschappij (NCM) die ruim een jaar werd vastgehouden voor het Ballast Nedam/Hyatt project op Aruba is thans geheel vrijgekomen. Premier mr Henny Eman deelde gisteren tijdens de persconferentie mee dat de Arubaanse regering de NCM reeds had laten weten dat dit bedrag niet meer nodig is voor het Hyatt hotel nu de financiering van Japanse zijde geschiedt. Hij deelde voorts mee dat Ballast Nedam gisteren de NCM op de hoogte stelde dat men de honderd miljoen niet meer van de NCM nodig heeft. Dit houdt in, aldus premier Eman dat dit geld nu voor andere projecten beschikbaar zou kunnen komen.

Avia Air: niets bekend over Anjie in Venezuela

ORANJESTAD — "Wij noch zijn ouders hebben enige bericht ontvangen over de mogelijkheid dat de piloot van het vermiste Avia Air-toestel zich in Venezuela zou bevinden", aldus reageerde Avia Air-directeur Efi Tromp vanmorgen desgevraagd op berichten in een ochtendblad dat piloot Anjie in Valencia (Venezuela) vast zou zitten.

Dit bericht deed gisteren op Aruba de ronde doch er werd totaal geen bevestiging door Avia Air gekregen hiervan. Ook het hoofd van de luchtbeveiligingsdienst N. Pieters liet de Amigoe desgevraagd horen niet van een en ander op de hoogte te zijn. Zoals bekend werd reeds geuit door Avia Air dat men een "kaping" van het toestel en piloot niet uitsluit, zolang geen resten of andere zaken zijn gevonden. Overigens is het voor de autoriteiten moeilijk inlichtingen te krijgen omdat het een Amerikaans geregistreerd toestel betrof waarbij de piloot Anjie ook de Amerikaanse nationaliteit bezit.

Central League wint Venezolaans little league-toernooi

ORANJESTAD — In Maracaibo is de Central little league selectie van Aruba ongeslagen kampioen geworden van een internationaal little league baseball-toernooi waaraan ook drie Venezolaanse selecties deelnamen.

De Central league selectie won de eerste wedstrijd met 3-0. De tweede wedstrijd met 6-5 en de derde wedstrijd met 13-0. Calvin Maduro was zowel in de eerste als derde wedstrijd de winnende pitcher voor Aruba. In de derde wedstrijd noteerde hij een no hit no run prestatie en deelde hij veertien strikeouts uit. Calvin Maduro, die ook aan slag uitblonk, werd unaniem tot 'most valuable player' van het toernooi uitgeroepen.

Basketball-competitie gaat vandaag verder

SANTA CRUZ — De competitie van Aruba basketbalbond wordt vanavond — na een onderbreking van enkele weken — in de sporthal hervat.

Om half acht komen de dames van Connie Francis Club en Marlboro/RCA tegen elkaar uit. Om half negen wordt de herenwedstrijd gespeeld tussen Gold Crown en Ritz / Ling and Sons. Op de RCA-baan zal op donderdagavond als volgt worden gespeeld: dameswedstrijd Nwiwa General Contractors tegen Leonisa Sports (7.30) en herenwedstrijd RCA tegen Gabbys rebels (8.30).



SINT EUSTATIUS — Gedurende de maanden juni en juli werden er twee cursussen aangeboden door het "Caribbean Hotel Training Institute" op St. Eustatius. Het programma werd door het gouvernement, het "departent of Development Cooperation Human Resourses Division" en de Europese Gemeenten mogelijk gemaakt. The Old Gin House bood de instructeurs Mr. Charles Stephens en Mr. Jack Bruinning het verblijf aan. Zeventien personen volgden de cursus "Professional food server skills". In totaal volgden zevenentwintig personen de "Attitudes and motivation" cursus. Het totaal van tweeënveertig geslaagden was meer dan verwacht was. Bij de foto: links gedeputeerde Neuman Pompier van Toerisme, rechts Jack Bruining van het Hotel Training Institute en Elmond de Jong van het departement van Ontwikkelings- samenwerking en verder enige deelnemers van de cursus Professional food servers skills.

Oppositie reageert sceptisch op uitnodiging president Ortega

Overleg begonnen over vorming Verzoenings-commissie Nicaragua

MANAGUA — De Nicaraguaanse regering is begonnen met de uitvoering van het in Guatemala overeengekomen vredesplan voor Midden Amerika. President Daniel Ortega heeft namelijk met de oppositie en met de leider van de plaatselijke katholieke kerk gesproken over dit plan en de noodzaak tot de oprichting van een Nationale verzoenings- commisie, waarin het vredesplan voorziet. Hij gaf de deelnemers aan het gesprek de tekst van het vredesplan. Ortega's gespreks- partners toonden zich gereserveerd over deze ontwikkeling.

Namens de katholieke kerk kwam kardinaal Migel Obando y Bravo naar het presidentiele paleis in Managua. Verder werden ontvangen de leiders van de elf politieke partijen. De Nicaraguaanse president nodigde de deelnemers aan het gesprek uit om tot de Verzoenings- commissie toe te treden door hun kandidaten aan te wijzen. Volgens regerings- functionarissen moet uit een en ander worden opgemaakt dat het de Nicaraguaanse regering ernst is met de uitvoering van het vredesplan dat werd geformuleerd door de Costaricaanse president Oscar Arias Sanchez en dat werd overgenomen door de Middenamerikaanse top- conferentie van verleden week. De oppositie- politici toonden zich echter sceptisch en dachten dat het om een publiciteits- stunt van de Sandinisten ging. Zij willen meer concrete actie voordat zij kunnen concluderen dat de regering het inderdaad meent. Kardinaal Obando y Bravo zei dat het gebrek aan politieke wil wellicht een obstakel is op weg naar de vrede.

Het vredesakkoord houdt onder meer in een wapenstilstand, democratisering en een nationale verzoening in een tijds- bestek van negentig dagen in de vijf Middenamerikaanse landen. Zij hebben tot 27 augustus de tijd voor de vorming van een commissie die bestaat uit vertegenwoordigers van regering, kerk en oppositie en welke moet toezien op de te nemen stappen. De katholieke kerk en de oppositie hebben nu vijftien dagen de tijd om drie kandidaten voor te dragen voor deze commissie, welke uit vier leden zal bestaan: twee van de kerk en de oppositie. De regering wijst ook één lid aan en het vierde lid moet iemand zijn zonder banden met de regering.

Als eerste werd door president Ortega ontvangen zijn grote tegenspeler op nationaal vlak, de aartsbisschop van Managua. Het was hun eerste ontmoeting sedert ruim een jaar. Achter gesloten deuren spraken zij met elkaar gedurende bijna een uur. Daarna werden de politiekc leiders ontvangen. Het was eigenlijk voor het eerst sedert het Sandinisme aan de macht kwam in 1979 dat de president een ontmoeting had met de oppositieleiders. De gespreksspartners kregen allen de tekst van het vredesplan aangeboden.

Steun aan studenten

Hoofdstad van Haïti blijft verlamd door bus-staking

PORT AU PRINCE — Voor de tweede achtereenvolgende dag bleef de Haitiaanse hoofdstad ook dinsdag verlamd als gevolg van een staking van het openbaar vervoer ter ondersteuning van de studenten die het eind- examen boycotten dat maandag had moeten aanvangen.

De studenten houden hun examen- boycot uit protest tegen de huidige regerings- junta welke volgens hen moet aftreden. De meeste winkels en bedrijven in Port au Prince bleven ook dinsdag weer gesloten. Werknemers die zouden willen gaan werken konden hun werk niet bereiken omdat er geen bussen reden. De busschauffeurs staken ter ondersteuning van de actie van de studenten en ook uit protest tegen de verhoging van de benzineprijs met zeven procent. Deze kost nu per gallon 2,10 dollar.

Colombiaanse cocaïne in Rome onderschept

ROME — Zes kilo cocaine ter waarde van 4,6 miljoen dollar werd in beslag genomen door de Italiaanse douane op de Leonardo da Vinci- luchthaven van Rome. De cocaine was afkomstig uit Colombia. Het spul zat verborgen in onderdelen voor een liftinstallatie welke geadresseerd waren aan een fictieve Italiaanse maatschappij.

Schulden-vraagstuk staat hoog op de agenda

Contadora- en ondersteunings-landen houden top in december

CAMPOS DE JORDAO — Begin december wordt een top- conferentie gehouden van de vier Contadora- landen en de vier ondersteunende landen. Een van de belangsrijkste te bespreken kwesties is het schuldenvraagstuk.

Tot de top werd besloten op een bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse zaken in het Braziliaanse bergoord Campos de Jordao. De Braziliaanse minister Roberto de Abreu Sobre maakte na afloop daarvan bekend dat de top zal worden gehouden. Zijn collega van Uruguay Enrique Iglesias sprak over een "uitgangspunt voor verdere samenwerking". Mexico en Uruguay hebben aangeboden de topconferentie voor te bereiden. Aan deze top nemen deel de Contadora- landen Colombia, Mexico, Panama en Venezuela en de ondersteunende Contadora- landen: Argentinie, Brazilie, Peru en Uruguay.

De acht landen besloten eerder al elkaar op regelmatige basis te ontmoeten om de vraagstukken aangaande Latijns Amerika te bespreken. De Braziliaanse bewindsman maakte duidelijk dat de schulden- kwestie hoog op de agenda staat. Voor heel Latijns Amerika komt die uit op 380 miljard dollar. Verder gaat men praten over de vooruitzichten voor economische samenwerking en het vredesproces in Midden Amerika. De ministers van Buitenlandse zaken vervolgden dinsdag hun overleg in Brasilia.

Bij inhaal-manoeuvre:

bus in ravijn in Colombia: 14 doden

BOGOTA — Bij een ongeluk met een autobus in Colombia zijn veertien doden gevallen en 39 gewonden.

Het ongeluk deed zich voor bij Tunja, een stad welke 150 kilometer ten oosten van Bogota ligt. De bus welke vol passagiers was probeerde een langs de weg staande auto te passeren maar botste daarna frontaal met de uit de andere richting komende vrachtwagen waarna de autobus in een afgrond stortte. De vrachtwagen was met eenzelfde manoeuvre bezig als de bus toen het ongeluk gebeurde.

Inreisverbod opgeheven

Chili laat linkse auteur en oud-ministers toe

SANTIAGO — Het inreisverbod is opgeheven door de Chileense militaire regering voor 21 politieke Chileense ballingen, onder wie de linkse schrijver Ariel Dorfman en twee voormalige ministers van het in 1973 door generaal Augusto Pinochet en zijn leger omvergeworpen burgerbewind.

Dorfman mocht op 2 augustus nog Chili niet binnen toen hij uit de Verenigde Staten in Chili aankwam om zijn boek Weduwen ter plaatse te kunnen lanceren. Dit handelt over vrouwen van verdwenen politieke tegenstanders van het huidige Chileense bewind. Het kwam in juli in Chili uit en is al een bestseller. Hij is woonachtig in de VS. Het inreis- verbod dat in 1973 tegen hem was afgekondigd en dat tot 1983 van kracht was bleek in oktober 1986 weer van kracht te zijn geworden. Hij werd onlangs dan ook meteen op een vliegtuig gezet met bestemming Buenos Aires.

Verder zijn nu ook weer in hun vaderland welkom de oud- ministers Jorge Tapia van Onderwijs en Orlando Cantuarias van Mijnbouw. Laatstgenoemde was op grond van een tijdelijke verblijfs- vergunning al in Chili. Cantuarias was het brein achter de nationalisatie van de kopermijnen in 1971. Koper was de belangrijkste inkomstenbron voor de Chileense overheid.



PHILIPSBURG — De chef van het politie- korps op St Maarten, Inspecteur S.J. Zaandam, maakt bekend dat de familieleden van Gloria Veronica Richardson, 26 jaar oud, die laatstelijk te Simpson Bay woonde, de hulp van de politie en de bevolking hebben ingeroepen om haar verblijfplaats vast te stellen. Gloria Richardson is 1 meter 60 lang, slank, heeft lichte huidkleur, zwart krullend haar en bruine ogen.

Het is ongeveer twee maanden geleden dat men haar voor het laatst heeft gezien. In verband hiermee doet de politiechef een dringend beroep op eenieder die enige informatie kan verschaffen aangaande haar verblijfplaats. Men kan de politie telefonisch bereiken onder nummer (05) 22222 of (05) 22741. Ieders medewerking in deze wordt bijzonder op prijs gesteld en zal strikt vertrouwelijk worden gehouden.

Caracas bekijkt stembus-steun aan Paramaribo

PARAMARIBO — Een Venezolaanse delegatie is in Suriname om te zien op welke wijze Venezuela eventueel kan helpen bij het opzetten van de in november te houden verkiezingen in Suriname.

De Venezolanen kwamen dinsdag in Paramaribo aan. Dit bezoek moet gezien worden als een gevolg van het aanbod door president Jaime Lusinchi van Venezuela een paar maanden geleden om technische bijstand te verlenen aan Paramaribo bij de voorbereiding van de verkiezingen welke op 25 november worden gehouden, de verjaardag van de onafhankelijkheids- verklaring van Suriname. Volgens het officiele Surinaamse persbureau SNA ontmoet de Venezolaanse delegatie vertegenwoordigers van de regering en ook representanten van wat genoemd wordt "de oude partijen" evenals van de vakbeweging en het bedrijfsleven.

OTTAWA — De Canadese regering heeft dinsdag bij het parlement een wetsvoorstel ingediend om een halt toe te roepen aan de groeiende stroom illegale immigranten. Er komen zware straffen te staan op het binnensmokkelen van vreemdelingen. Immigranten die niet beschikken over papieren, mogen voortaan worden vastgehouden tot hun identitiet is vastgesteld. Immigranten met een crimineel verleden of zij die een veiligheids- risico vormen mogen het land worden uitgezet. In 1980 bedroeg het aantal immigranten 1.600 in 1986 18.000.

Colombiaan zat met cocaïne in de maag

MECHELEN — Een dertigjarige Colombiaan die met bijna drie kilo cocaine op zak onlangs in Belgie aankwam is van het verdovende middel afgeholpen. In pakjes van veertig gram verpakt had hij het spul tot zich genomen na heel wat geslik en zo. In condooms en in de vingers van chirurgische handschoenen was de cocaine verborgen.

Eenmaal in Belgie aangekomen had hij kans gezien 44 van de pakjes langs natuurlijke weg aan de openbaarheid prijs te geven maar met de 34 overgebleven pakjes zat hij echt in zijn maag. Hij kreeg namelijk stevige maagkrampen welke hem uiteindelijk in het ziekenhuis in Mechelen brachten. Daar begreep men uiteindelijk waar het om ging en werd aan de operatie begonnen welke met de grootste voorzichtigheid werd uitgevoerd om te voorkomen dat een der pakjes het zou begeven. De man mag volgens de artsen van geluk spreken dat geen van die pakjes het onderweg heeft begeven, want dat had zijn dood betekend. Hij mag dan nu wel van zijn pakjes cocaine af zijn, de man heeft toch nog wel buikpijn: hij is namelijk naar de gevangenis overgebracht voor verder verhoor. Het is trouwens best mogelijk dat hij de "uitverkorene" is geweest om tegen de lamp te lopen. Het gebeurt namelijk volgens zeggen dat er soms wel dertig van dit soort koeriers met cocaine in hun maag tegelijk op een vliegtuig worden gezet. De politie wordt dan met name getipt dat die en die wel eens cocaine geslikt kan hebben waarna alle aandacht zich op hem richt en de rest ongestoord het land kan binnenkomen.

WILLEMSTAD - Zestien cursisten ontvingen uit handen van Gladys Curiel een certificaat ter afsluiting van de door hen met goed gevolg doorlopen kapperscursus. De overhandiging vond plaats in kapsalon Gladys, op 8 september met een volgende cursus zal beginnen. De zestien cursisten zijn Shirley Paals, Margoreth Martina, Morela Pieter, Maureen Robinson, Edseline Aniseta, Dicla Sillé, Yvette Mariën, Jemina Martis, Isanda Robles de Medina, Miloushka Brunken, Lerida Elisabeth, Siomara Hellemun, Violette Fullinck, Zayda Margarita, Geraldine Palm en Xiovella Brunken.



Internationaal schaakfestival in Amsterdam:

Onverwachte nederlaag voor Timman maakt kansen op eindzege erg klein

AMSTERDAM — Timmans gevoel voor veiligheid is soms even ongewis als dat van een olietanker in de Straat van Hormuz. De Amsterdammer koos dinsdag met zwart tegen de ex-Rus Goelko voor een mistige koers en liep prompt op een mijn.

Zijn nederlaag in de negende en voorlaatste ronde van het internationale schaakfestival in Amsterdam verminderde zijn kans op een eindzege, maar was nog niet fataal door de remises bij Tsjernin - Van der Wiel en Zapata - Chandler. Bij winst in zijn hangpartij op Van der Wiel nadert Timman koploper Chandler tot op een half punt. Ook Goelko en Van der Wiel hebben met een vol punt achterstand in theorie nog uitzicht op de overwinning. In de slotronde (donderdag) speelt Timman met wit tegen Tsjernin, Chandler met wit tegen Goelko en Van der Wiel met wit tegen Zapata.

Het tweede verlies van Timman in Krasnapolsky kwam tot stand in een Dame-Indiër, waarin Goelko met zijn vijfde zet (a3) opteerde voor een door Petrosjan geïntroduceerde variant. Door toedoen van Kasparov werd het systeem de laatste jaren tot mode verheven. De wereldkampioen vond in de partij tegen Sosonko in de schaak-olympiade de weerlegging Pd7. Timman volgde dat idee, maar belandde in een onprettige stelling toen Goelko het door Kortsjnoi gevonden antwoord (Lf4) liet volgen, wat de vrijheid van de zwarte dame stevig beperkte. Timmans repliek op wits veertiende zet (Tc3) was veel te gewaagd en een verkapte uitnodiging aan wit om hard en direct toe te slaan. Met Tc7 drong Goelko de zwarte stelling binnen en met een elegante combinatie maakte hij er binnen dertig zetten een eind aan (1-0).

Tsjernin en Van der Wiel testten elkaar op hun parate kennis van de Konings-Indiër. De zetten volgden elkaar in hoog tempo op. Juist toen het interessant begon te worden, bood Tsjernin remise aan. Van der Wiel aanvaardde het aanbod gaarne. Met zwart stond hij een tikkeltje onaangenamer. Wit had bepaalde dreigingen zoals hij in de analyse aangaf. Maar Tsjernin had geen behoefte aan allerlei ingewikkelde complicaties.

Zapata behaalde een klein succesje door Chandler op remise te houden. Het was zijn tweede halfje in dit voor hem zeer ongelukkig verlopen toernooi. De Brit koos voor een als dubieus gekenmerkte variant in het Siciliaans. Hij ging er van uit dat de Zuidamerikaan door de reeks nederlagen murw was gespeeld. Het speculatieve, psychologische dolkstootje vormde de juiste prikkel voor Zapata. Hij drong Chandler in het defensief, stond constant wat beter, maar net niet voldoende voor de overwinning. Na 30 zetten deelden beide grootmeesters het punt.

In de grootmeestergroep heeft Hort in de slotronde voldoende aan remise om zijn eindzege veilig te stellen. Hij behaalde dinsdag zijn vijfde overwinning. Met zwart dwong hij de Argentijn Campora tot overgave. Hij staat nu opvallend hoog genoteerd als eerste met 6,5 uit 8. Dlugy, Gavrikov en Cifuentes volgen op een vol punt.

De stand in de kroongroep na negen ronden:

1.	Chandler	6
2.	Van der Wiel	5 en 1 afg.
3.	Goelko	5
4.	Timman	4,5 en 1 afg.
5.	Tsjernin	4,5
6.	Zapata	1

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

* * * * *

TAFELTENNISKAMP.: dames 19.30 uur - Irene Moreno.

Schaakvereniging Curaçao wijzigt schaakprogramma

WILLEMSTAD — Schaakvereniging Curaçao heeft haar programma voor de maand augustus en september gewijzigd. Dit programma ziet er nu als volgt uit:

10 augustus schaakt men om de Tiepen-wisselbeker. Dit zijn 15 minuten-partijen waarbij 5 ronden Zwitsers wordt gespeeld. Vrijdag 14 augustus zijn de A. Luyando Memorial-wedstrijden. Dit zijn 10-minutenpartijen in teamverband. Twee teams spelen tegen de schaakverenigingen Capablanca en Janwé. De duels worden afgewikkeld in het clubhuis van Capablanca. Op maandag 17 augustus volgt dan het Toren-toernooi om de Roosetrofee.

Dan is in de periode van 21 augustus tot 18 september de open kampioenschap van de Nederlands Antilliaanse Schaakbond. Dit wordt volgens het Zwitsers systeem gespeeld. Belangstellenden kunnen zich bij de wedstrijdleiding opgeven tegen betaling van fl. 5,-. De speelavonden zijn op maandag- en vrijdagavond.

Op 21 september strijdt men om de Van Herksen-wisselprijs. Dit zijn 10-minutenpartijen. Op 28 september wordt een aanvang gemaakt met de voorwedstrijden voor het clubkampioenschap 1987 - 1988.

Landskampioen Glasgow Rangers had een moeilijke start

GLASGOW — Landskampioen Glasgow Rangers heeft het op de eerste speeldag van de Schotse competitie erg moeilijk gehad en hard moeten werken om in ieder geval een punt te redden.

In Glasgow nam Dundee United, de Uefa-bekerfinalist van vorig seizoen, zaterdag na 13 minuten de leiding. Dave Beaumont kwam op een pass van Bannon vrij voor Rangers-doelman Woods en scoorde in tweede instantie. Rangers, verzwakt door schorsingen van Butcher, Souness en Roberts, werd daarna veel sterker maar verder dan een doelpunt van topscorer McCoist in de 70e minuut kwam de thuisclub niet.

Stadsrivaal Celtic had geen moeite Morton te verslaan (0-4). In de eerste helft liep Celtic naar 0-2 door Mcghee en Stark, waaraan Walker in het tweede deel van de wedstrijd nog twee doelpunten toevoegde.

Het eerste doelpunt in het nieuwe sezioen kwam op naam van John Colquhqun van Hearts. Hij scoorde tegen Falkirk (4-2) na vijftig seconden.

De uitslagen van de eerste competitiedag in de Schotse competitie zijn:
FC Dundee - Aberdeen: 1-1; Dunfermline - Hibernian: 3-3; Hearts - Falkirk: 4-2; Morton - Celtic: 0-4; Motherwell - St. Mirren: 2-1; Glasgow Rangers - Dundee United: 1-1.

Amadeo Kemper wint de Kareda di Grasia

WILLEMSTAD — De bekende lange afstandloper Amadeo Kemper is zondagmorgen de winnaar geworden van de 5 kilometerloop van de RRCK.

Aan deze wedloop namen zo'n honderd lopers deel. Kemper liet alle andere lopers duidelijk zijn hielen zien en finiste in een tijd van 16,52.

De gebroeders Siegfried en Anthony Williams eindigden respectievelijk als tweede (17,28) en derde (17,50). Ellen Hellburg was de snelste dame.

Op 23 augustus wordt de 'damesloop' georganiseerd op het Rif-koredor over een afstand van 3 kilometer. De start is 's morgens om 07.00 uur.

Tafeltenniskampioenschappen:

Van der Hout en Hosé in finale

WILLEMSTAD — Maandagavond zijn de heren in actie gekomen tijdens de open Curaçaose tafeltennis kampioenschappen 1987.

Eldred van der Hout, die thans zijn vorig jaar veroverde titel verdedigt, plaatste zich voor de finale vrijdagavond door Ronaldi Vos met 21-11 en 21-18 terug te wijzen.

Zijn tegenstander wordt de 36-jarige Robert Hosé, die Eric Isenia met 22-20 en 21-14 versloeg. Deze oud-kampioen, die reeds tien keer de titel op zijn naam wist te brengen, zal vrijdagavond in de finale er alles aan doen om de begeerde titel voor de elfde maal in de wacht te slepen.

De finales worden gehouden in de recreatiezaal Ierene Moreno te Muizenberg.

McEnroe en Lendl spelen finale pas in september

STRATTON MOUNTAIN — Het duurt nog enige weken voordat de winnaar van het Grand-Prixtennistoernooi in Stratton Mountain bekend zal zijn.

Nadat regen zondag de eindstrijd tussen de Amerikaan John McEnroe en de Tsjechoslowaak Ivan Lendl bij de stand 7-6, 1-4 in het voordeel van McEnroe stopte, is het in de Amerikaanse stad niet meer droog geworden. De plannen het duel uit te spelen voor het begin van het toernooi van Montreal, konden daardoor geen doorgang vinden.

Omdat McEnroe heeft laten weten geen genoegen te nemen met het delen van de punten en het prijzengeld, zal naar een nieuwe datum worden gezocht. Waarschijnlijk wordt de partij in september uitgespeeld. Na de strijd om de open Amerikaanse kampioenschappen op Flushing Meadow.



... *Jan Timman: na onverwachte nederlaag tegen Boris* — *Goelko zijn zijn kansen op de eindzege erg klein geworden ...*

Op vrijdag en zaterdag:

Tennisontmoeting tussen de teams van Limburg en Curaçao

WILLEMSTAD — Op vrijdag 14 augustus en zaterdag 15 augustus wordt op de banen van CSC een tennisontmoeting gespeeld tussen vertegenwoordigers uit het Nederlandse Limburg en Curaçao.

Voor Limburg zullen hier op Curaçao drie B-klassers en een A-klasser in actie komen. Mark Bisschops, 28 jaar en tienmaal winnaar van de overige drie Nederlandse deelnemers, is tienmaal Limburgs kampioen geweest en was 15 maal winnaar van een toernooi. Armand Kusters is de enige A-klasser in het gezelschap. Hij is dat dit jaar geworden door kampioen van de B-klasse te worden. Hij heeft reeds als 20-jarige negen toernooien op zijn naam staan.

De 23-jarige Marcel Lamers bereikte de halve finales van het Limburgs kampioenscahp en heeft ook een aantal toernooien gewonnen. Ronald van Tilburg, de jongste in het gezelschap met zijn 16 jaar, won vier toernooien en werd tweemaal Limburgs dubbel-kampioen in de C-klasse.

Zij zullen het moeten opnemen tegen Kevin Jonckheer, Steven Coffie, Robbie Domacassé en Elmar Gerth. De wedstrijden worden vrijdag 14 augustus gehouden op de banen van CSC en vangen om 18.00 uur aan met het duel tussen Jonckheer en Kusters terwijl op baan 1 Van Tilburg aantreedt tegen Domacassé. Om 20.00 uur start Bisschops tegen Coffie en ontmoet Gerth Lamers op baan 1.

Zaterdag worden de halve finales gespeeld. Deze starten om 17.00 uur. Nadat de verliezers uit de eerste ronde een herendubbel tegen elkaar hebben gespeeld (pro-set), start om 20.00 uur de finale.

Een ieder is van harte welkom op de banen van CSC.

Op zondag 16 augustus:

Laatste selectiewedstrijd voor deelname aan WK sunfish

WILLEMSTAD — Zondag 16 augustus zal de Curaçao Sunfish Sailing Association in samenwerking met de Koninklijke Marine de laatste selectiewedstrijden voor de naderende wereldkampioenschappen op Aruba organiseren.

Zoals bekend worden dit jaar de wereldkampioenschappen van 26 september tot en met 3 oktober op Aruba gehouden. Aangezien Curaçao slechts recht heeft op acht startplaatsen bleken selectiewedstrijden noodzakelijk teneinde te bepalen wie ons eiland mogen vertegenwoordigen.

Ditmaal zullen er drie races op zee worden gevaren tussen Barbara Beach en Fuik. De eerste start is om 10.30 uur bij de monding van Barbara Beach. De tweede race wordt direct achter de eerste race gevaren. Daarna volgt een korte pauze en begint men met de laatste race.

Inschrijven voor deze laatste kans om zich te kwalificeren is mogelijk op Barbara Beach op de wedstrijddag zelf van 09.30 tot 10.00 uur bij wedstrijdleider Ton Dekkers.

Omstreeks 17.00 uur zal op het watersportcentrum Brakkeput van de Marine een korte prijsuitreiking zijn waarna met de uiteindelijke selectie allerhande organisatorische zaken voor Arbua zullen worden besproken.

Liverpool krijgt een voetbal-verbod

LONDEN — De Engelse voetbalbond heeft Liverpool verboden op 25 augustus in Madrid een vriendschappelijke wedstrijd tegen Atletico te spelen.

De FA nam zijn beslissing omdat een dag later stadgenoot en landskampioen Everton, ook in Madrid, tegen Real speelt. Gevreesd wordt dat beide supportersgroepen op elkaar botsen in de Spaanse hoofdstad.

De maatregel trof Liverpool, waarvan de supportersgroep verantwoordelijk wordt gesteld voor het Heizeldrama van mei 1985, omdat het contract met Atletico Madrid later werd afgesloten dan tussen Everton en Real Madrid. De FA benadrukte dat Liverpool wel toestemming zou krijgen voor een wedstrijd tegen Atletico op een later tijdstip.

Zaterdag en zondag voortzetting in SDK:

Nog geen echte kanshebbers in het toernooi om de Kopa Shon Haseth

WILLEMSTAD — De strijd om de Kopa Shon Haseth is in volle gang. Zestien voetbalploegen verdeeld in vier poules hebben nu de helft van het competitieprogramma afgewerkt.

Echte leiders zijn nog niet aan te wijzen alhoewel er een aantal ploegen zijn die reeds twee duels hebben gewonnen en een heel grote kans maken om over te gaan naar de halve finales.

In de A-poule is SDK wel een zeer sterke ploeg. Beide duels werden met ruime cijfers gewonnen. Eerst werd Pierson Heldring Pierson op een 5-1 nederlaag getracteerd. De volgende wedstrijd was Bandolino de tegenstander. Ook zij moesten ervaren dat SDK wel een erg sterk team heeft: 0-4.

In de B-poule is geen duidelijke favoriet aan te wijzen. In de C-poule is Selikor de favoriet. Zij hebben hun tot nu toe enige wedstrijd gewonnen. De concurrentie heeft op zijn minst twee verliespunten.

De Inspectie der Belastingen weet ook op het veld angst in te boezemen. TUNA-Curinta kreeg eerst een 'aanmaning' via een 3-0 nederlaag. De belastingaanslag die vlak voor de wedstrijd bij de FKP-spelers werd bezorgd haalde hen ook geheel uit hun concentratie. Ze verloren roemloos met 1-4. Daardoor staat de Inspectie der Belastingen nu met vier uit twee stevig bovenaan.

Het prgramma wordt zaterdag 15 augustus en zondag 16 augustus voortgezet in het stadion van SDK. Zaterdag wordt vanaf 13.00 uur gespeeld tot 18.30 uur. Zondag rolt de bal al om 10.00 uur. Men hoopt dan om 15.30 uur voor het laatste tegen de bal te hebben getrapt.

Goelko - Timman zet voor zet

AMSTERDAM — Jan Timman liep in zijn partij tegen de ex-Rus Goelko tegen een nederlaag op. Het duel had het volgende zettenverloop:

Wit: Goelko
Zwart: Timman

Dame-Indiër

	Wit	Zwart
1.	Pg1-f3	Pg8-f6
2.	c2-c4	b7-b6
3.	Pb1-c3	Lc8-b7
4.	d2-d4	e7-e6
5.	a2-a3	d7-d5
6.	c4xd5	Pf6xd5
7.	Dd1-c2	c7-c5
8.	e2-e4	Pd5xc3
9.	b2xc3	Pb8-d7
10.	Lc1-f4	Lf8-e7
11.	Lf1-d3	Ta8-c8
12.	Dc2-e2	0-0
13.	0-0	c5xd4
14.	c3xd4	Tc8-c3
15.	Tf1-c1	Tc3xc1 †
16.	Ta1xc1	Pd7-f6
17.	Tc1-c7	Pf6-h5
18.	Lf4-e5	f7-f6
19.	Tc7xb7	f6xe5
20.	g2-g3	Le7xa3
21.	Tb7xa7	La3-d6
22.	Ld3-c4	Dd8-f6
23.	d4xe5	Ld6xe5
24.	Pf3xe5	Df6xe5
25.	Ta7-e7	Tf8-f6
26.	Lc4xe6 †	Kg8-f8
27.	De2-d1	

Zwart geeft op.

Start op zondag 23 augustus:

Asiento organiseert een mixed-double toernooi

WILLEMSTAD — Op zondag 23 augustus begint op Rust en Burgh een grandioos open mixed-double tennistoernooi voor B- en C-klassers. Dit toernooi wordt georganiseerd door de tennisvereniging Asiento en wordt gesponsord door Lipton Tea.

In totaal doen 64 koppels aan dit toernooi mee, waarvan de helft al op de openingsdag in actie zal komen. Het inschrijfgeld is fl. 10,- per persoon. De formulieren hiervoor zijn op de bar van Rust en Burgh af te halen. Men heeft tot 15 augustus (18.00 uur) de tijd zich aan te melden voor dit toernooi. De formulieren kunnen in de bus bij de tennisbanen worden gedeponeerd. Je moet wel tenminste 21 jaar oud zijn om mee te kunnen doen.

De finale-wedstrijden staan geprogrammeerd op 3 oktober, waarna een prijsuitreiking met een grandioos slotfeest en barbeque wordt gehouden.

Het toernooi staat onder leiding van Donny Maduro, King Yung en Gijs van der Heuvel. Verdere informatie kan men verkrijgen via de volgende telefoonnummers: 676864, 87240 of 615533.

Sedreko start weer met scherm- en tennislessen

WILLEMSTAD — Sedreko gaat op de banen van Mundo Nobo tennisles geven.

Op zaterdag 22 augustus kunnen zowel de kinderen die al les hebben gehad als de kinderen die voor het eerst les willen krijgen, zich laten inschrijven. Men moet dan om 08.00 uur al op de baan aanwezig zijn. De lessen zijn gratis en worden door gediplomeerde tennisleraren gegeven.

Er kunnen zich echter maar een beperkt aantal leerlingen inschrijven. Het is dus zaak op tijd te komen. Voor verdere informatie kan men bellen naar 614333.

Op maandag 17 augustus worden ook de schermlessen, welke door Sedreko worden verzorgd, weer gestart. Op de gebruikelijke uren kunnen de kinderen uit Brievengat en omgeving weer les krijgen. Men moet dan om 16.00 uur in de gymzaal van de Van Houtenschool zijn. Het lesmateriaal is ter plekke aanwezig en kan worden gebruikt. Ook hiervoor kan men het bovenstaand nummer bellen als men verdere informatie wil hebben.

Noord-Korea vermindert zijn eisen:

Oplossing voor verdeling van de sporten bij de O.S. te Seoel nabij

PYONGYANG — Noord-Korea heeft de eisen betreffende de Olympische Spelen van volgend jaar aanzienlijk verminderd. Het Noorkoreaans Olympisch Comité zal akkoord gaan met het organiseren van vijf olympische sporten en een onderdeel van een andere tak. Dit wordt deze dagen voorgesteld aan de organisatoren van het Zuidkoreaanse Seoel en het IOC.

Noord-Korea eiste aanvankelijk de organisatie van acht van de 23 olympische sporten, waarbij turnen, boksen en worstelen speciaal genoemd werden. In het nieuwe voorstel vraagt Noord-Korea tafeltennis, boogschieten, volleybal dames, voetbal en een niet gespecificeerde sport plus een onderdeel van een andere tak. Dit heeft het Noordkoreaanse nieuwsagentschap bekend gemaakt.

Vorig jaar was Zuid-Korea bereid Pyongyang het volledige programma tafeltennis en boogschieten te laten organiseren plus delen van het voetbaltoernooi en de wielerwedstrijden.

Chin Cung Guk, de vicevoorzitter van het Noordkoreaanse Olympisch Comité, stelde voor de laatste voorstellen te bespreken voor de geplande olympische Noord-Zuid-onderhandelingen van het IOC op 17 september. "Als zelfs dit flexibele voorstel van ons wordt afgewezen, zal het voor de wereld duidelijk zijn, dat Zuid-Korea de Olympische Spelen gebruikt voor eigen politieke doeleinden."

Portoricaan vindt oplossing: glazen slaapkamer-deuren

Homosexuele sporters vormen probleem Olympische dirigent

SAN JUAN — In de Portoricaanse delegatie voor de Panamerikaanse Spelen in Indianapolis bevinden zich vijf homosexuelen. Zo deelde de voorzitter van het Portoricaanse Olympische Comite mee, German Rieckehoff Sampayo.

Deze ging niet in op vragen in welke tak van sport zij uitkomen. Tegenover het blad Nueva Dia had hij het over "een uiterst delicaat probleem, binnen het kader van de opvattingen over vrijheid en burgerlijke rechten en zo. Het is gemakkelijker met de dames te praten dan met de heren over deze kwestie.

"We hebben twee problemen met van homosexuelen en drie van lesbiennes", aldus de fijngevoelige Rieckehoff. Deze zei nog wel dat men nauwkeurig heeft geslecteerd wie bij deze atleten de kamer moet delen in Indianapolis. De deuren van de slaapkamers van betrokkenen zijn, in samenspraak met de atleten, van glas, zo voegde hij er nog al kryptisch aan toe, niet duidelijk makend of de deuren van de slaapkamers van de andere atleten van een andere materiaal zijn vervaardigd.

Ajax start tegen Bayern München

BARCELONA — Ajax speelt op 18 augustus de openingswedstrijd van het Joan Gamper-toernooi in Barcelona tegen Bayern München.

Na dit duel, volgende week dinsdagavond, spelen Barcelona en FC Porto de tweede wedstrijd. Een dag later is het duel om de derde plaats en volgt daarna in het Nou Camp-stadion de finale.

Ajax ontvangt voor het tweedaagse optreden in de Catalaanse hoofdstad $56.000. FC Porto, als Europees landskampioen, $8000 meer. Bayern moet het met $48.000 doen.

Atletico Mineiro met 2-1 verslagen:

Deen Elstrup geeft Feijenoord met twee doelpunten tegen de Brazilianen nog hoop voor de competitie

ROTTERDAM — Rinus Israel hoeft nog niet te wanhopen. De trainer van Feijenoord zag zijn team na de zwakke vertoning tegen AS Roma zondag revanche nemen via een overwinning op Atletico Mineiro (2-1). De Deen Elstrup, vorig seizoen nauwelijks succesvol als spits, hielp zijn ploeg via twee treffers aan een zege op de Braziliaanse ploeg, die de taak als smaakmaker van het toernooi niet kon waarmaken. Na de winst met 3-1 van Standard Luik op AS Roma was de Rotterdamse formatie kansloos voor de hoofdprijs.

Feijenoord begon enigszins gehavend aan het duel met de Brazilianen. Doelman Hiele (liesblessure) en verdediger Heus moesten vrijdag het duel tegen AS Roma vroegtijdig verlaten. Hiele werd zondag met het oog op de competitie-overture tegen Willem II gespaard. Voor Heus lijkt het seizoen alweer ten einde. Vorig jaar kwam de van AZ afkomstige speler door een spierblessure nauwelijks in het veld. Na een voorzichtige voorbereiding gaf de medische begeleidingsstaf vrijdag groen licht voor een complete wedstrijd. Na tien minuten kon de verdediger het veld weer verlaten. De verwachting is dat hij opnieuw enkele weken aan de kant moet blijven.

Door het wegvallen van Troost (gebroken neus) moest Israel tegen Atletico Mineiro terugvallen op zijn tweede keus. Die stelde hem niet teleur. De Jongh bleek een uitstekende vervanger van Hiele en Barendse deed het op de voor hem ongebruikelijke plaats als linkerverdediger ook niet slecht.

Agressie toonde Feijenoord volop. Door de Rotterdamse aanpak kwamen de Brazilianen nauwelijks aan hun geliefde korte combineerwerk toe. Ook zonder de felle tegenstand van de Feijenoorders zou de ploeg uit Belo Horizonte daarin niet zijn geslaagd. De grasmat van De Kuip was door de vele popconcerten zo aangetast, dat technische hoogstandjes geen kans van slagen hadden.

De Feijenoorders lieten die dus achterwege. Al in de derde minuut had de ploeg van Israel moeten scoren. Mitchell stuurde Elstrup weg, die echter doelman Joao Leite op zijn weg vond. Het openingsoffensief kreeg pas in de slotfase van de eerste helft een vervolg. Luzinho kon zeven minuten voor de pauze Elstrup slechts via een smerige overtreding van scoren afhouden. De Deen nam sportief revanche door de vrije trap ineens in de kruising te draaien (1-0).

In de tweede helft kwam de Rotterdamse ploeg pas goed los. Vooral nieuweling Mitchell kreeg schitterende mogelijkheden zijn ploeg aan een aantrekkelijke score te helpen. Op de door voetbal-makelaar Bob Maaskant aan Feijenoord getoonde videoband zou de Australiër een kanjer zijn in het afmaken van kansen. In De Kuip bleek daar weinig van. Zelfs alleen voor de Braziliaanse doelman kwam de 25-jarige aanvaller niet verder dan een slappe roller. Een kwartier voor het einde had Israel genoeg van het gestuntel en liet Roos zijn plaats overnemen. De jonge spits was 30 seconden in het veld, toen Araujo een voorzet van Renato behendig afrondde: 1-1.

Met Roos als beuker in de frontlinie was Feijenoord ineens gevaarlijker. Elstrup plaatste de bal van de zijlijn ineens op de lat, waarna de vorig jaar verguisde spits toch zijn tweede treffer kon bejubelen. Roos zette de Deen, die achter de aanval spelend veel beter tot zijn recht komt, alleen voor het doel en Elstrup tikte tien minuten voor tijd de bal in. Vier minuten later was Roos zelf dicht bij een doelpunt. De 20-jarige aanvaller kopte de bal na een voorzet van de verder onzichtbare Hofman steenhard tegen de onderkant van de lat. Zijn beloning bleef dus uit, maar Israel heeft in ieder geval een alternatief voor de afwezige Mitchell.

Scheidsrechter Van Swieten liet de naar De Kuip getrokken aanhangers (een tegenvallend aantal van slechts 16.461) geen enkele kaart zien.

Voor alle noodzakelijke acties

ABVO-leden geven bestuur volmacht

WILLEMSTAD — De aula bood gisteren niet voldoende ruimte om aan alle ABVO- leden die gehoor hadden gegeven aan de oproep voor een buitengewone ledenvergadering, plaats te bieden. De "zeer bezorgde" leden, aldus Bèbè Rojer van de ABVO, hebben het bestuur volmacht gegeven alle noodzakelijke stappen te nemen of acties voor te bereiden om te voorkomen dat de overheden achthonderd ambtenaren ontslaan. Daarnaast is een resolutie opgesteld waarin eenieder die ongefundeerde kritiek uit op de ambtenaren "de oorlog wordt verklaard".

Zeker vijf tot zeshonderd leden kwamen gisteren naar de ledenvergadering, aldus een tevreden Rojer die verklaarde dat dit een bewijs is van de ontevredenheid die er onder de overheidswerknemers heerst. Twee punten stonden voor gisteravond op de agenda: de bevriezing van de loonperiodiek en het mogelijke ontslag van achthonderd ambtenaren.

Voor wat betreft de bevriezing van de loonperiodiek is besloten dat door één ambtenaar een testcase zal worden aangespannen tegen de overheid. Naar gisteren bleek zijn er ondertussen toch ambtenaren die hun periodieke salarisverhoging hebben gekregen terwijl de overheid bovendien volgens de ABVO juridisch haar boekje te buiten gaat. De loonperiodiek is namelijk in een landsverordening geregeld en alleen de Staten zouden tot bevriezing kunnen besluiten. Nu heeft de overheid echter volmacht gekregen om dit besluit te nemen en in 1990 weer terug te draaien.

Het mogelijk ontslag van achthonderd ambtenaren was uiteraard het belangrijkste punt op de agenda. Volgens Rojer bleek gisteren duidelijk hoe ongerust en gespannen de overheids- werknemers zijn omdat zij niet weten wat hun boven het hoofd hangt. Door de leden is volledige volmacht gegeven aan het bestuur om alle stappen te nemen welke het bestuur nodig acht om te voorkomen dat er zondermeer achthonderd ambtenaren naar huis worden gestuurd.

Volgens Rojer hebben de leden bovendien laten weten dat zij bereid zijn "all the way" te gaan om deze maatregel die volgens hun enorme negatieve gevolgen kan hebben, tegen te houden. Een eerste blijk van protest werd gisteravond spontaan georganiseerd toen vanuit de aula van de Universiteit koers werd gezet naar het standbeeld van Felix Chacuto waar enkele speeches gehouden werden.

Overigens werd gisteravond ook een resolutie aangenomen die gericht is tegen de vele kritiek die er op ambtenaren wordt geuit. De resolutie omvat een verdediging terwijl tevens aan alle instanties en organisaties die door blijven gaan met ongefundeerde kritiek die er alleen op gericht is de naam van het ambtenarenkorps naar beneden te halen, "de oorlog wordt verklaard".



WILLEMSTAD — De aula van de Universiteit was gisteravond te klein voor alle leden van de ABVO die aanwezig wilden zijn bij de algemene ledenvergadering. Daar werd het aangekondigde ontslag van achthonderd ambtenaren aan de kaak gesteld terwijl de loonperiodiek het tweede punt op de agenda was. De leden hebben het bestuur volledige volmacht gegeven de noodzakelijke stappen te nemen om het ontslag tegen te houden.

Op de foto: een blik op de zaal gisteravond tijdens de ledenvergadering van de ABVO.

Overval met mes

WILLEMSTAD- Een winkelier werd gistermorgen in zijn zaak te Berg Altena door twee mannen bedreigd en beroofd van ongeveer 650 gulden. Terwijl één van de mannen de winkelier met een mes bedreigde, haalde de andere het kasregister leeg. Bij aankomst van de politie hadden de daders reeds de benen genomen. De politie stelt een onderzoek in.

Jaycees aandacht voor stress

WILLEMSTAD- Onder leiding van dominee Neville Smith en Leo Floridas organiseert de Jaycees Curaçao op 28, 29 en 30 augustus aanstaande een cursus over de verschillende aspecten van het prive-leven en werkomstandigheden. De thema's van deze cursus, die in het engels wordt gehouden, zijn het fenomeen stress en spirituele en mentale ontwikkeling. Als gastsprekers treden op Licoln Kokaram en Russ Powers. Beiden zijn leden van de internationale organisatie van de Jaycees, en hebben al vaker diverse bijeenkomsten georganiseerd in o.a. Japan en Canada. De kosten voor deze cursus bedragen 55 gulden voor het gehele weekeinde inclusief eten en snacks. Geïnteresseerden kunnen zich op 12, 14 en 19 augustus tussen 7 en 8 uur opgeven bij Rust & Burgh of telefonisch via telefoonnummer 671190 tussen 10 en 12 uur 's morgens.

Quota Club bedoeld voor werkende vrouwen

Zaterdag installatie nieuwe service club

WILLEMSTAD — In de Penthouse in het Plaza Hotel vindt komende zaterdag de officiële installatie plaats van de nieuwe service club "Quota Club". Tijdens een fundraising diner zal dan door de voorzitster van de Quota Club International tevens het bestuur van de Curaçaose club worden geïnstalleerd.

De Quota Club bestaat tot dusverre uitsluitend uit werkende vrouwen, die hun kennis en ervaring ook ten dienste van de rest van de gemeenschap willen stellen. Toelating van mannen, is in de toekomst echter niet uitgesloten, verklaarde desgevraagd vice- voorzitster Beatriz Scoop tegenover de Amigoe. Maar in principe zal voorlopig de club op basis van de bestaande bepalingen worden opgezet.

De installatie van het bestuur van de Quota Club Curaçao zal door verschillende hoogwaardigheids- bekleders worden bijgewoond. Daarbij zullen ondermeer gouverneur dr René Römer, minister van Binnenlandse Zaken Winston Lourens en gezaghebber Ronald Casseres aanwezig zijn. Het bestuur bestaat uit voorzitster Zita Leito, vice-voorzitster Beatriz Scoop, secretaresse Peggy Römer, penningmeester Myra la Cruz en director Renée Boogaard. Aangezien hulp aan de auditief gehandicapten op het eiland een eerste project van de Quota Club Curaçao wordt, zullen de opbrengsten van het installatie- diner worden bestemd voor de aanschaf van twee "speech- trainers" ten behoeve van de School voor Doven en Slecht- horenden.

Inbraak in snackbar

WILLEMSTAD- Vannacht werd door de politie een 29- jarige man aangehouden. De man had enkele minuten daarvoor bij een snackbar in de buurt van het postkantoor aan het Waaigat ingebroken en daar zijn koelbox gevuld. De koelbox met inhoud werd door de politie in beslag genomen.

Zjozjoli terug van Nederland toernee

WILLEMSTAD- Drie weken lang trok de zanggroep Zjozjoli, die onlangs op Curaçao terugkeerde, door Nederland waar zij voor diverse instanties hun zang, dans en toneelkunst mochten tonen.

Naast de verschillende optredens in onder andere een kinderziekenhuis, bezochten de kinderen ook diverse attracties zoals het Brabantse sprookjesbos "de Efteling", brachten zij een bezoek aan de Belgische stad Antwerpen en maakten zij in Amsterdam een grachtentocht met een rondvaartboot.

De toernee van de groep werd mogelijk gemaakt door de Antilliaanse regering, het OKSNA, het Eilandgebied Curaçao, de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, het Antillenhuis in Den Haag en de STICUSA.

Voor uitzendingen in de buurten

Radio Hoyer introduceert de Giant Boom Box op Curaçao

WILLEMSTAD — Een forse investering maakte het mogelijk dat Radio Hoyer als eerste land buiten de Verenigde Staten een "Giant Boom Box" introduceerde. Deze "radio" van enorme afmetingen, is gebouwd op een trailer waardoor Hoyer de wijken in kan en daar uitzendingen kan verzorgen. Het project vloeide voort uit de wens van Radio Hoyer om meerdere programma's te maken waarbij de bevolking direct betrokken is.

Dat verklaarde directeur Jacques Visser desgevraagd tegenover de Amigoe. Op een radiobeurs in Dallas kwam Radio Hoyer voor het eerst met de "Giant Boom Box" in aanraking waarbij direct het besluit werd genomen er één aan te schaffen. Verschillende programma's die Radio Hoyer nu al heeft, aldus Jacques Visser, zijn er op gericht de radio dichter bij de mensen te brengen. Hoyer zocht echter naar meer mogelijkheden en de "Giant Boom Box" leek zich daar uitstekend voor te lenen.

Terwijl de Giant Boom Box natuurlijk geschikt is om feesten op te luisteren, staan voor Radio Hoyer de educatief- culturele activiteiten toch bovenaan de lijst. Zo wordt in samenwerking met de Landsradio en Kiwanis Club Piscadera op 2 september een anti- drugs campagne op touw gezet waarbij de "Giant Boom Box" een belangrijke rol zal spelen. Daarmee worden de scholen bezocht en vanuit deze "rijdende studio" wordt dan informatie verstrekt, afgewisseld uiteraard met de nodige muziek om het programma juist voor jongeren aantrekkelijk te maken.

Ook andere nationale evenementen, als Carnaval of sportactiviteiten, kunnen in de toekomst rekenen op deelname van de "Giant Boom Box" die aanstaande zondag op de beach van het Seaquarium bij de bevolking wordt geintroduceerd.

Het blauwe "gevaarte" is acht meter lang, 3.5 meter hoog, 2.44 breed en weegt 2 ton. De reuze radio is voorzien van twee luidsprekers en alle knopjes en schuifjes die op een echte radio niet ontbreken. In de radio is de studio ingericht van waaruit DJ Darwin Gregg gistermiddag tijdens een eerste kennismaking voor genodigden op het Plaza Hoyer de uitzending verzorgde. Omdat de "Giant Boom Box" van een antenne is voorzien kan "live" de lucht in worden gegaan. Er kan echter ook gekozen worden voor een "plaatselijke uitzending" waarbij alleen het aanwezige publiek middels de luidsprekers bereikt wordt.

Postzegel Vereniging

WILLEMSTAD — De Curaçaose Postzegel Vereniging komt op 13 augustus wederom bijeen. Vanaf half acht 's avonds is iedereen van harte welkom in de Tamarijn. De jeugdbijeenkomst wordt gehouden op 15 augustus van half tien 's morgens tot half twaalf 's middags eveneens in de Tamarijn.

Indien er belangstelling voor is zal frater Regis op de bijeenkomst van 13 augustus weer een causerie over een filatelistisch onderwerp houden. Om deze bijeenkomsten nog aantrekkelijker te maken, wordt er vanaf deze week een rondzending van interessante albums gehouden. Er wordt gestart met vijftien albums.

Tele-Curaçao brengt serie over Afrika

WILLEMSTAD- "Shaka Zulu" is de titel van een televisieserie die Tele-Curaçao in samenwerking met het departement van Onderwijs en Cultuur op maandag 24 augustus om tien over tien 's-avonds begint uit te zenden. De serie is gewijd aan de geschiedenis van de Zulu-stam in het turbulente Afrika van de vorige eeuw.

Shaka is een talentvolle Zululeider die wordt opgevoed teneinde zijn volk te leiden naar nieuwe samenhorige natie. De serie behandelt de Europeese koloniale expansie en migratie naar het mysterieuze Afrikaanse continent en de botsing van twee geheel verschillende culturen. Het verhaal speelt zich weliswaar tweehonderd jaar geleden af, maar geeft ook weer wat er heden ten dage nog aan de hand is in Afrika.

WILLEMSTAD- Het Psalmenboekje "Salmonan pa hende di awor" is weer verkrijgbaar. Na enige tijd uitverkocht te zijn, overhandigde drukker Scholma vorige week het eerste exemplaar van de tweede druk aan pater van Baars. Gezien de grote belangstelling voor Psalmen en bijbelverhalen in het papiaments, is besloten over te gaan op de herdruk van het Psalmenboek. Volgende maand wordt de publicatie van het boekje 'Yonas' verwacht. Er bestaan plannen om spoedig enkele delen van de bijbel in het papiaments te vertalen.

Bedreiging met mes

WILLEMSTAD- De 39 jarige man die bij de Dienst Sociale Zaken een andere man met een dolkmes te lijf wilde gaan, heeft van de patrouilledienst van de politie een bekeuring gekregen. De bewaker zag kans het mes van de man af te nemen en overhandigde dit aan de politie. Het dolkmes is in beslag genomen.

Eerder die dag werd een dominicaanse vrouw op het Brionplein aangehouden. Na een onderzoek bleek dat de vrouw langer op het eiland verbleef dan was toegestaan. De vrouw is overgedragen aan de Immigratiedienst die het vertrek naar haar geboorte-land zal verzorgen.



BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00
en dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Clubcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging wordt men gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

BILLIARDCLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

MUSHI (tel.: 8196): verzameling Bonairiaanse schelpen en koraal; open van maandag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Nikiboko Zuid 3.

Openingstijden slachthuis maandag en woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 07.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
St. Bernarduskerk Kralendijk: zaterdag 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
Protestantse kerk Antriol: zaterdag 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
St. Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

Bij afdeling Onderwijs grote veranderingen te verwachten

Ged. Carmo Cicilia: onverantwoord om nu Papiamentu in te voeren

KRALENDIJK — Hoewel het vrijwel zeker scheen dat het vak Papiamentu vandaag voor het eerst in de onderwijsgeschiedenis van Bonaire op het schoolrooster geplaatst zou zijn, blijkt dit voorlopig voor een jaar te zijn uitgesteld. De overhaaste beslissingen die het vorige Bestuurscollege heeft genomen over de invoering, zijn voorlopig door het nieuwe BC, dat onder meer uit twee onderwijzers bestaat, opgeschort. Dergelijke beslissingen, aldus onderwijs- gedeputeerde Carmo Cicilia moeten na ampel beraad worden genomen.

De invoering van het vak Papiamentu gedurende een half uur per dag op de Bonaireaanse basisscholen was zo goed als geregeld. Het aftredende BC, dat gevormd werd door leden van de Partido Democratico Bonairiano (PDB), nam precies één dag voor zijn aftreden een bestuursbeslissing dat het vak ingevoerd zou worden op de basisscholen. Het nieuwe BC dat de volgende dag zitting nam, draaide deze beslissing onmiddellijk terug en besloot wel tot invoering van het vak Papiamentu, maar dan op een verantwoorde manier en na een periode waarin alle knelpunten zullen zijn opgelost.

Zoals bekend is de, kennelijk naar de mening van het huidige BC, te vlugge invoering van Papiamentu op de basisscholen een gevolg van politieke beslissingen, waarbij vooral de ex-gedeputeerde van Onderwijs op Bonaire en de huidige minister van Ontwikkelings- samenwerking, ing. Franklin Crestian, een aanzienlijke rol hebben gespeeld. De protocollen van samenwerking met Curaçao en in dit geval met de gedreven gedeputeerde van Onderwijs op Curaçao, Angel Salsbach, brachten voor Bonaire een enorme stroom- versnelling van de invoering van de landstaal, die er toe leidde dat in zeer kort tijdsbestek de leerkrachten op Bonaire klaar gestoomd werden voor deel 1 van de Papiamentu-opleiding, die voor één jaar de bevoegdheid gaf voor het geven van les in het vak Papiamentu. Een groot deel van het lerarenkorps op Bonaire slaagde inderdaad voor het tweetal opleiding, dat zowel grammatica als spelling omvatte. Coordinator van het geheel was de heer Norwin Willem, di daarvoor door het vorige BC was benoemd.

Inmiddels blijken de resultaten op Curaçao niet zo geweldig en volgens een woordvoerder van het R.K. Schoolbestuur aldaar bleken de meeste schoolhoofden in het geheel niet gelukkig met de aanpak en de resultaten van het afgelopen jaar. De officiële mededeling daarentegen spraken van een groot succes. Het huidige BC, met name gedeputeerde Carmo Cicilia, ex-onderwijzer en momenteel belast met Onderwijszaken, was uiterst gedecideerd in zijn mening over de komende invoering. Desgevraagd verklaarde de gedeputeerde het onverantwoord te vinden indien het BC nu tot invoering overging. Uiteraard, aldus Cicilia, is er niets tegen de invoering van Papiamentu, maar dan wel op een verantwoorde manier. Onze aanpak zal volkomen anders zijn dan die van het vorige BC. Slechts indien wij verzekerd zijn van een optimale aanpak en een gedegen voorbereiding, zullen we overgaan tot invoering, aldus ged. Cicilia. Nu hebben we nog een jaar speling en dan zal het vak Papiamentu op een verantwoordelijke manier de school binnen treden.

Het is niet duidelijk of de coordinator die het afgelopen jaar belast is geweest met de invoering van Papiamentu, Norwin Willem, ook onder het huidige BC zijn werkzaamheden zal kunnen voortzetten. In elk geval moet worden betwijfeld of ex- -gedeputeerde van Onderwijs Ernesto Melaan, die ter beschikking werd gesteld aan de afdeling Onderwijs, als medewerker van de invoerings- commissie gehandhaafd zal worden. Volgens gedepteerde Carmo Cicilia staan er op de afdeling Onderwijs grote veranderingen te wachten.

Drukke dagen voor Miss

SANTIAGO — Miss Universe Cecilia Bolocco die het levenslicht aanschouwde in Chili, is in haar vaderland teruggekeerd waar haar een uitgebreid programma van activiteiten en plichtplegingen wachtte. Een van haar verplichtingen was een bezoek aan president generaal Augusto Pinochet die haar een onderscheiding uitreikte om haar te eren die als Miss Chili deelnam aan de Miss Universe- verkiezing van 1987. Bij haar aankomst op de internationale luchthaven van Santiago gaf zij een korte verklaring uit waarin zij haar uitverkiezing als mooiste miss van heel het universum toedichtte aan "alle Chilenen". Tijdens haar bezoek aan Chili bezoekt zij elf steden.

Voor muziek-culturele inzet

Rudy Bedacht tot ereburger Panamá benoemd

KRALENDIJK — Als blijk van waardering voor zijn bijdrage aan de muziek- culturele ontwikkeling en de versteviging van de culturele relaties met Bonaire, is de onlangs tot buitengewoon hoogleraar aan de universiteit van Panamá benoemde muziek- pedagoog Rudy Bedacht, onderscheiden met de titel Ereburger van Panamá. Tijdens een officiële receptie in de stad Boquete mocht professor Bedacht uit handen van burgemeester Gaspar Quiróz het document in ontvangst nemen met de resolutie volgens welke hem de eervolle kwalificatie is toegekend.

In toespraken die vooraf gingen aan de overhandiging van de op kunstperkament geschreven beschikking, werd prof. Bedacht geprezen om zijn bijzondere kwaliteiten als muziek- pedagoog, die meer dan dertig jaren onvermoeibaar heeft gearbeid ter bevordering van de muzikale opvoeding van talrijke studenten in diverse didactische instituten vanaf de basisschool tot en met de universiteit.

Professor Bedacht, die vloeiend Spaans spreekt, bracht in zijn dankwoord naar voren, dat het verschijnsel muziek kan worden opgedeeld in twee categorieën, gekarakteriseerd door een technisch en een emotioneel aspect. „Het gebied waarin ik mij op deze heuglijke avond bevind, ademt de dynamiek van een emotioneel beleven, waarin ik mij niet alleen solidair voel met alle muziek- liefhebbers die u allen ongetwijfeld bent, doch mij ook als vriend en medemens opgenomen voel in de gemeenschap van dit belangrijke land Panamá, dat ik lief heb en zal blijven lief hebben", aldus een zeer ontroerde ere-burger Rudy Bedacht.

Maar de aangename verrassingen, gecoördineerd door de ook op Bonaire bekende Panamese hoogleraar Francisco Velásquez, kregen nog meer dimensies, toen de voorzitter van het muziek- genootschap Boqueteña, Eugenio Horna de León, zich naar het podium begaf, om een resolutie voor te lezen, volgens welke professor Bedacht benoemd werd tot ere-lid van die sociëteit, en verzocht werd een broederlijke groet over te brengen aan de Nederlandse Antillen, "en prueba de aprecio de nuestra sociedad e ese gran País" (als bewijs van waardering van ons genootschap voor dat grote land).

Na de officiële ceremonies in het Cultureel Centrum volgde het optreden van diverse orkesten en vocale groepen, als een manifestatie van hulde aan de gast uit Bonaire, bijgewoond door ongeveer tweehonderd genodigden. Er werden ook liederen ten gehore gebracht, speciaal gecomponeerd voor deze gelegenheid, en een orkest van achttien personen, gitaristen, mandolinisten en musici die typische folkloristische instrumenten bespeelden, zorgden voor het muzikale hoogtepunt van de avond. Uiteraard werd ook aan de gast de gelegenheid geboden zich muzikaal te manifesteren. Dit deed de heer Bedacht op de gitaar, daarbij begeleid door zijn collega, de gitarist Francisco Velásquez. Maar het publiek wilde meer horen. Hetgeen de heer Bedacht inspireerde tot het zingen van enkele bekende Latijns-amerikaanse boleros.

De gasten werden onthaald op typisch Panamese gerechten en drankjes in een gemoedelijke sfeer, waarin verschillende aanwezigen bij de heer Bedacht inlichtingen inwonnen over Bonaire in het bijzonder, en de Nederlandse Antillen in het algemeen. Deze bijeenkomst vond plaats op 31 juli 1987 en duurde van acht tot half twaalf 's avonds.



KRALENDIJK — In het streven van de Kiwanisclub Bonaire steeds weer opnieuw dienstbaar te zijn aan de gemeenschap is besloten gehoor te geven aan de aanvraag om een mate van hulp te geven aan stichting Blindenzorg. In dit geval betrof het de aanschaf van enkele stoelen voor de stichting die gebruikt zullen worden op het Consultatie- bureau te Noord Saliña. Een woord van dank van de zijde van de Kiwanisclub aan de bevolking van Bonaire die gezorgd heeft voor een fonds voor de serviceclub tijdens de barbeque op Pink Beach. De volgende actie zal door de Kiwanis gehouden worden op de Pink Beach. Bij de foto: links de leden van de Kiwanisclub Bonaire vlnr de heren Abdul, Soree en Saleh; rechts de bestuursleden van de Fundashon Bonairiano pa Ciegonan met in het midden voorzitter Niki Tromp.

BC aan vooravond bezoek De Koning:

Steun Nederland moet realistischer zijn

KRALENDIJK — Bij het komende bezoek van de Nederlandse minister drs Jan de Koning, die behalve Sociale Zaken in Nederland, ook weer heeft geopteerd voor Antilliaanse Zaken, zal de huidige bestuurscoalitie, bestaande uit vertegenwoordigers van de UPB en de POB, er geen doekjes om winden om de situatie die is aangetroffen na de bestuursovername op 2 juli. De situatie die door de PDB is achtergelaten, wordt door gedeputeerde Ramoncito Booi gekenschetst als chaotisch.

Al eerder heeft gedeputeerde Booi met nadruk geattendeerd op het feit, dat het vrijwel onmogelijk moet worden geacht dat het huidige BC in staat is met de grote hoeveelheid schulden en het desastreuze financiële beleid dat de laatste jaren is gevoerd, nu een aanvaardbare begroting, gebaseerd op een normaal beleid, te kunnen uitvoeren. De centrale regering die dit heeft moeten constateren, aldus Booi, of de Nederlandse regering zal de helpende hand moeten toesteken, wil het huidige BC een aanvaardbaar beleid kunnen voeren.

Duidelijk is evenwel, dat de financiële ... op de Antillen het ... dat er van de zijde van de ... regering veel geld ... kan worden in de bodemloze put van Bonaire en derhalve zal het BC ongetwijfeld aan de deur van het Nederlandse kabinet kloppen als de Nederlandse bewindsman volgende week op Bonaire arriveert.

Nederland zal overigens er wel op gewezen worden, dat de normale financiële hulp die verleend wordt voor de diverse ontwikkelings- projecten geenszins toereikend is. Er zal een veel realistischer steun verleend moeten worden, die gebaseerd moet zijn op de mogelijkheid van investeren voor Nederlandse bedrijven.

Tijdens het bezoek van drs De Koning zal een aantal projecten, die door het vorige BC zijn ingediend, ter tafel komen, maar ook het UPB/POB Bestuurscollege zal enkele nieuwe projecten aanvoeren, die van essentieel belang zijn voor de economische basis waarop Bonaire de komende jaren zal moeten steunen.

Bij Panam-Spelen

Dominicaanse deserteurs in Indianapolis

INDIANAPOLIS — Acht sporters uit de Dominicaanse Republiek die zijn uitgezonden naar de Panamerikaanse Spelen in Indianapolis in de Verenigde Staten hebben van de mogelijkheid gebruik gemaakt om te deserteren. Het gaat om sporters die deel uitmaken van de Dominicaanse strijdkrachten. Op de eerste de beste dag van de Spelen drukten al twee wielrijders hun snor, terwijl verondersteld werd dat zij bezig waren met het monteren van hun fietsen. De delegatie- leider met de spaanse naam Bienvenido Solano zei dat men "discrete maatregelen heeft getroffen met het oog op de veiligheid waarmee men hoopt te kunnen voorkomen dat er nog meer sporters er vandoor gaan. Solano noemt de deserteurs "landverraders". Hij is er van overtuigd dat zij op sport- gebied "levenslang zullen krijgen". Hij moest wel toegeven dat het moreel in de Dominicaanse ploeg met al die deserteurs er niet beter op is geworden.

Arimco N.V.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze medewerker en collega

de heer Ivan Bernardo Manuela
beter bekend als „Bambi"

in leven werkzaam bij Arimco N.V.

De begrafenis zal plaats vinden op donderdag a.s. om 4 uur vertrekkende vanuit de kerk van Brievengat naar het kerkhof te Groot Kwartier.

Zijn herinnering zal altijd bij ons blijven voortleven.
Moge hij in vrede rusten.

Direktie en personeel
van Arimco N.V.

GOBIERNU DI KORSOU

Ontvanger di Kòrsou i Personal di e Servisio ku penà ta partisipá fayesimentu di

ESTELLE M. SLUIS

na bida empleá na e servisio menshoná.
Ku e sosegá na pas.

Dept. R.P.

E Hefe menshoná,
G.H.U. Leonora.

ATLANTA — Een congres over aids en minderheden in de VS is zondag geëindigd met de beschuldiging dat negers, spaanstaligen, Aziatische, Indiaanse en andere minderheden niet opgenomen worden in regerings- campagnes tegen aids. Temeer daar spaanstalige Amerikanen en negers 3 maal zoveel kans lopen met aids besmet te worden, niet vanwege hun ras, maar vanwege hun gedrag. Eenderde van de negers en spaanstaligen zou aids opgelopen hebben als gevolg van drugsgebruik, tegen 5 procent van de blanken.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY AUGUST 12, 1987.

Aegon	100,10	Nenaba	64,00
Ahold	112,10	Naarden	80,00
Akzo	170,50	NatNed.	178,50
Cred.Lyon.	72,50	Philips	54,80
Fokker	62,00	Royal Dutch	292,00
Gist.Broc.	52,60	Telegraaf	334,00
Heineken	197,70	Unilever	155,80
KLM	[illegible],90	Index	333,90

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	66	+ 1 1/2	IBM	169	+ 2 1/2
American Exp.	38 5/8	+ 1	Imperial Oil	58 1/8	+ 1/8
Am.Home Prod.	95 3/4	+ 3	Johnson & J.	102 1/2	+ 2 1/2
Am.Tel.& Tel.	35 3/8	+ 5/8	Kroger	38 7/8	- 1/8
Amoco	82 1/4	- 7/8	McKesson	38	- 1/4
Archer D.	26 3/8	- 7/8	Merck & Co.	198 7/8	+ 2 1/4
Atlantic R.	[illegible]	[illegible] 1/2	Mobil Corp.	53	+ 3/4
Camp.Red.L.	33 1/4	+ 1	NCR Corp.	83 1/4	+ 2
Chrysler	40 3/4	+ 3/8	Norf.South.	36 7/8	+ 1/2
Citicorp	65 7/8	+ 2 7/8	Philips Ind.	23 1/2	- 1/8
CocaCola	46 1/8	- 3 1/2	North.Tel.	22 7/8	+ 3/4
Consol.Nat.G.	46 1/8	+ 1/8	Northrop Corp.	50 5/8	+ 3/8
Diebold	55	+ 1/4	Pac.First.Fin.	21 1/8	+ 3/8
Digital Eq.	180	+ 5 1/8	Pfizer	75 1/4	- 1/4
Dupont	127 3/4	+ 2 1/4	Phelps Dodge	49	+ 1 1/8
East.Kodak	100 3/8	+ 1 7/8	Philip Morris	104 1/4	+ 3 1/8
Exxon	100 1/4	+ 2	[illegible]	[illegible]	[illegible] 3/8
Firestone	47 1/4	+ 5/8	[illegible]	[illegible]	[illegible] 1/2
Fluor	19 5/8	+ 1/4	RJR Nabisco	63	+ 1 1/4
Genl.Elect.	64 1/4	+ 2 3/8	Shell Trp.Tr.	91 1/8	- 3/8
Genl.Mills	59 1/2	+ 1/4	[illegible]	[illegible]	1/4
Genl.Motors	89 3/4	+ 1	Texas Instr.	69	+ [illegible] 3/4
Gulf & West.	91 3/8	+ 2	[illegible]	[illegible]	+ 2 [illegible]
Hecla Mng.	21 5/8	unch	[illegible]	41 5/8	+ 1/8
Hilton	88 1/8	+ 3/4	Williams Cos	35 5/8	+ 7/8
Homestake Mng.	44 3/8	+ 3/4	Zenith Elec.	9 1/2	+ [illegible]

DOW JONES
Industrials 2.680,48 + 34,65
Transportation 1.100,11 + 105,80
REUTER.

CLOSING REPORT AUGUST 11, 1987.
... today, driving the dow ahead approximately 43.25 points to 2679,09 in one of ... actively traded sessions on record. The Utility index also gained smartly with gainers beating losers by a three to two count. Interest sensitive issues were generally solidly higher today. Eaton, National Distillers, CBS, Capital Cities/ABC, and Carter Wallace surged ahead today. General Electric, ...
E.F. HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 12 AUGUSTUS 1987 EN TOT NADER ORDER.

US DOLLAR	1.77	1.78	[illegible]
CAN DOLLAR	1.315	1.335	[illegible]
POND STERLING	2.725	2.78	[illegible]
NED GLD	82.56	83.[illegible]	[illegible]
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	118.87	112.99	113.79
FR FRANCS	[illegible]	27.90	[illegible]
DUITSE MARK	93.14	95.[illegible]	96.[illegible]
SUR GLD	—	100.07	[illegible]
IT LIRE	0.97	1.27	[illegible]
AR FLORIN	98.00	100.00	[illegible]

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF [illegible] AUGUSTUS 1987 EN TOT NADER ORDER.

9,75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	[illegible]
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.72
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	[illegible]
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.85
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	[illegible]

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.50%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.